

GRENIER
PONTIAC
BUICK
GMC
675 boul. Des Seigneurs
471-3746
www.grenierauto.com

la Revue

Meilleur prix garanti
Service personnalisé
leveille
TOYOTA
1300 AUTOMATIQUE 25/40
Lachenaie 471-4117

Le mercredi 8 novembre 2000

Site internet: www.larevue.qc.ca

42e année, n°23



Lanaudière entre dans la danse

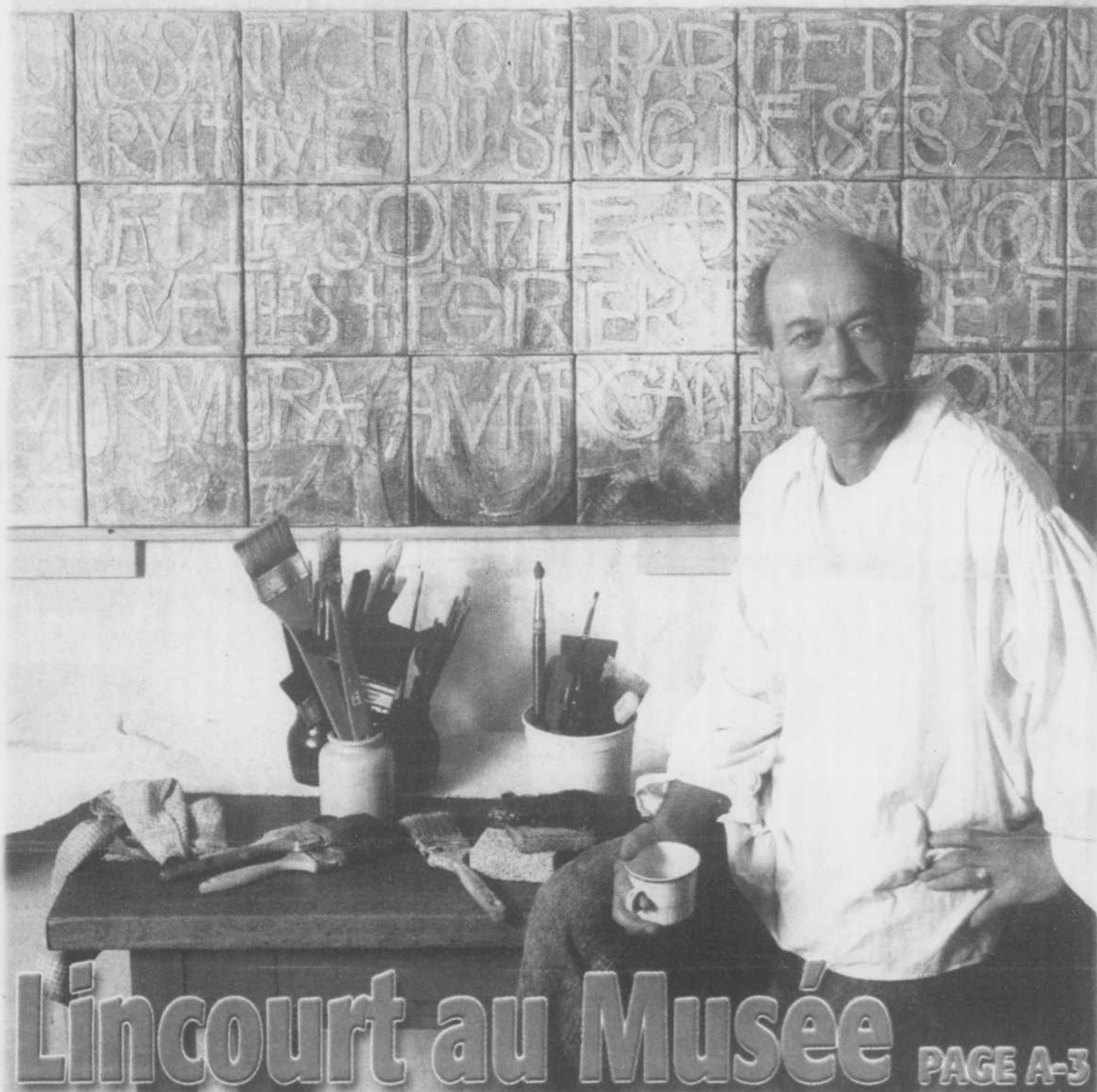
PAGE B-1

Un prix prestigieux pour Danièle Miny

PAGE A-4

FUSION
Mascouche consulte

PAGE A-5



Lincourt au Musée

PAGE A-3

KIA
à partir de
11,995\$
La Rio 2001
Houle & Frères
9265, chemin Gascon, Terrebonne
(450) 477-5550

CENTRES DE LA PETITE ENFANCE
De beaux nids pour les tout-petits
PAGES B-11 ET B-12

HONDA
TERREBONNE
Enfin arrivée
Berline Civic 2001
208\$
2850 Chemin Gascon Terrebonne, (450) 477-0555

JEAN COUTU
On trouve de tout... même un ami
930, boul. des Seigneurs, Terrebonne 492-0810
2225, chemin Gascon, Lachenaie 471-2515
OUVERT 7 JOURS, 7 SOIRS, TOUS LES WEEK-ENDS

Jus McCain
3 x 250 ml
rég.: 99¢
Spécial
57¢

Dove Liquide à vaisselle
500 ml
rég.: 1.27
Spécial
57¢

Scotties
Papiers mouchoirs en 150
rég.: 97¢
Spécial
67¢

Valide du 4 au 10 novembre 2000

L'ÉVÉNEMENT « N'ATTENDEZ PLUS » DE DAEWOO

VOICI VOTRE DERNIÈRE CHANCE
DE PROFITER DE SUPER-AUBAINES
SUR TOUTES LES VOITURES
DAEWOO 2000 QUI RESTENT!

Taux
d'intérêt
spécial

0%

FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **48 MOIS** SUR TOUTES LES VOITURES DAEWOO 2000 QUI RESTENT

* Taxes, transport et préparation en sus.

Leveille

DÉPARTEMENT
DE SERVICE
OUVERT LE SOIR



Le monde est de plus en plus futé
www.daewooauto.ca

LA TOUTE NOUVELLE **Nubira**
berline SX 16 700 \$ *



• moteur 2,0 litres DOHC • climatisation • lève-vitres et verrouillage électriques • rétroviseurs chauffants à contrôle électrique • stéréo AM/FM et lecteur CD de Sony • feux antibrouillard • dégivreur de lunette avec minuterie • essuie-glace intermittents • siège conducteur réglable en hauteur • deux coussins gonflables • dossier de banquette arrière rabattable en deux parties (60:40) • tapis de plancher • transmission manuelle 5 vitesses



Modèle SX

Lanos SX 3 portes 15 600 \$ *

• moteur 1,6 litres DOHC • climatisation • jantes en alliage • stéréo AM/FM et lecteur CD de Sony • feux antibrouillard • dégivreur de lunette avec minuterie • essuie-glace intermittents • essuie/lave-glace de lunette • siège conducteur réglable en hauteur • deux coussins gonflables • dossier de banquette arrière rabattable en deux parties (60:40) • tapis de plancher • transmission manuelle 5 vitesses • 9,1L/100km (31 milles/gal) ville • 6L/100km (47 milles/gal) route



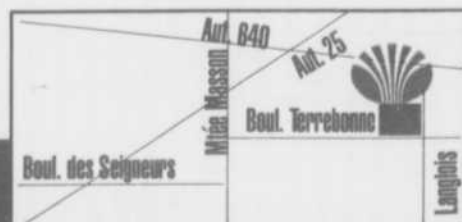
Modèle CDX

Leganza SX 20 600 \$ *

• moteur 2,2 litres DOHC • transmission automatique 4 vitesses • freins à disque aux 4 roues • climatisation • lève-vitres et verrouillage électriques • verrouillage sans clé avec système d'alarme • stéréo AM/FM et lecteur CD de Sony • régulateur de vitesse • feux antibrouillard • rétroviseurs chauffants à contrôle électrique • volant enveloppé de cuir • sièges avant inclinables avec support lombaire • siège conducteur réglable en hauteur • tapis de plancher

DAEWOO

501, boul. Terrebonne, Terrebonne 471-4118



MARC LINCOURT au Musée de la civilisation

Le peintre originaire de Terrebonne Marc Lincourt participe à l'événement Les Hauts Parleurs présenté actuellement au Musée de la civilisation à Québec. Une de ses oeuvres exposée au Musée a servi à illustrer un ouvrage lancé dans le cadre de cet événement.

PHILIPPE PILETTE

L'événement Les Hauts Parleurs du Musée de la civilisation de Québec se veut un "Festival de la parole et des arts du récit" et en est à sa 15^e édition cette année. On y présente durant quelques jours différents spectacles, conférences et ateliers. Cette année, dans le contexte d'une exposition sur la langue française présentée cette année par le Musée - Une grande langue, le français dans tous ses états - qui se poursuit jusqu'en septembre 2001, un projet d'ouvrage collectif a vu le jour, impliquant une douzaine d'auteurs de la francophonie et la maison d'édition L'instant même.

Philocrate Bé

Les concepteurs du projet ont imaginé d'inventer un personnage, un homme de science appelé Philocrate Bé. "Les travaux de Philocrate Bé, découvreur de mots" est né de la collaboration d'auteurs de la Belgique, de France, de Guyane et du Québec. Chaque auteur a écrit un texte articulé autour du personnage dans lequel il a introduit un ou plusieurs mots de son invention. "C'est là que j'interviens" raconte Marc Lincourt. Lorsqu'un des responsables de l'exposition Martin Le Blanc s'est mis à la recherche d'un artiste pour illustrer la couverture du livre, Gilles Pellerin a proposé Marc Lincourt. "M. Pellerin avait été président d'honneur d'une exposition à laquelle j'ai participé. Il avait été impressionné par l'une de mes oeuvres intitulée "Paroles fos-

siles", disant qu'il trouvait originale ma façon d'utiliser les mots dans mes tableaux", raconte le peintre. L'éditeur communique alors avec l'artiste pour lui proposer le projet.

Lors de leur première rencontre, Marc Lincourt, qui travaille depuis quelque temps en s'inspirant du thème mythologique d'Isis et Osiris, décrit alors à MM. Pellerin et Le Blanc une oeuvre sur laquelle il travaille, dont l'idée maîtresse se greffe parfaitement au projet. "C'est incroyable! Notre projet est déjà commencé depuis longtemps et vous nous proposez un concept qui vient l'emballer parfaitement!", s'est alors étonné Martin Le Blanc.

27 fragments

L'artiste se met donc au travail et, à partir des mots inventés par les douze auteurs, mots que ces derniers lui font parvenir sans lui en expliquer le sens, il élabore une oeuvre intitulée Les très précieuses pierres d'Évigore. "Je leur ai demandé de ne pas me dévoiler le sens qu'ils avaient donné à leurs mots, je voulais travailler intuitivement", explique Marc Lincourt.

Son travail a donné naissance à une oeuvre utilisant des techniques mixtes, composée de 27 fragments qui ensemble, forment un tableau où on retrouve les mots inventés.

Le titre de l'oeuvre est aussi une allusion à la pierre de Rosette, le fragment de stèle



Le lundi 30 octobre dernier avait lieu au Musée de la Civilisation le lancement de l'ouvrage collectif "Les travaux de Philocrate Bé, découvreur de mots", dont la couverture reproduit une oeuvre de Marc Lincourt. L'artiste pose ici en compagnie de l'éditeur de La Revue Marie-France Despatis qui assistait à l'événement.

qui est à l'origine du déchiffrement des hiéroglyphes de l'écriture égyptienne.

Dans l'esprit de l'artiste, les 27 parties qui composent son oeuvre font également référence aux lettres de l'alphabet ainsi qu'aux fragments du corps d'Osiris, ce dieu de l'ancienne Égypte dont le corps aurait été séparé et dispersé. Selon la légende, c'est Isis, soeur et épouse d'Osiris qui lui aurait redonné la vie en réunissant les fragments de son corps.

"Cette entrée au Musée de la civilisation est une sacrée belle consécration de mon travail!", confie Marc Lincourt, qui est très heureux d'avoir eu la chance de travailler à ce projet. Son oeuvre sera exposée au Musée de la civilisation pendant un an.

Site internet

Suite à son exposition "L'Odyssée ou

poèmes d'Amérique" qui a été présentée l'année dernière successivement en France et au Québec, un groupe portant le nom de La société poème d'Amérique a été formé afin de réunir les vingt-six membres collectionneurs propriétaires des tableaux qui composent l'oeuvre.

Cette idée est née sous l'impulsion de Michel Gosselin, un collectionneur et ami du peintre.

Récemment, un site internet consacré à L'Odyssée oeuvre a été conçu. On peut y voir des reproductions des tableaux et apprendre la genèse de cette oeuvre et obtenir les coordonnées de chacun des tableaux. Le site internet identifie les collectionneurs et des liens permettent la communication entre les membres de la société. L'adresse est la suivante: www.marclincourt.fr.st.



Marc Lincourt posé ici en compagnie de l'éditeur Gilles Pellerin.

ÉLECTIONS FÉDÉRALES 2000

La liste OFFICIELLE et COMPLÈTE des candidats

Voici la liste complète des candidats et candidats officiels tel que présenté sur le site internet d'Élections Canada mardi matin. Ces noms apparaîtront sur le bulletin de candidatures dans les comtés de Terrebonne/ Blainville (Terrebonne) et de Repentigny (Mascouche, Lachenaie et La Plaine) lors du scrutin fédéral du lundi 27 novembre prochain. (GB)

COMTÉ DE TERREBONNE/ BLAINVILLE

Beaudet, Normand	(Nouveau Parti Démocratique)
Bourgeois, Diane	(Bloc Québécois)
Gemme, Mélanie	(Parti progressiste-conservateur du Canada)
Levert, Pascale	(Parti de la loi naturelle du Canada)
Liberge, François-Hugues	(Parti libéral du Canada)
St-Georges, Guylaine	(Alliance réformiste conservatrice canadienne)

COMTÉ DE REPENTIGNY

Carignan, Michel	(Parti progressiste-conservateur du Canada)
Dufour, Lise	(Parti Manjuana)
Péclot, Pierre	(Nouveau Parti Démocratique)
Sauvageau, Benoit	(Bloc Québécois)
Veillette, David	(Parti libéral du Canada)

Problèmes financiers?

Consulter pour éviter la faillite
sans passer par les intermédiaires

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
syndics

un pas vers la liberté financière

Joliette - Mascouche - Repentigny - Montréal - Laval

Consultation gratuite (514) 356-3260

Groupe exclusif CUBA

CONGÉ SCOLAIRE
24 FÉVRIER 2001

1 SEMAINE	ADULTE 1299\$
Formule tout inclus	ENFANT 799\$

Ne partez pas sans vérifier nos super spéciaux

CLUB VOYAGES 471-7000
UNIVERS 744, boul. des Seigneurs

Eau distillée Eau de source
Ouvrez le dimanche de 10h à 16h

L'Aqua Vin du Cellier enr.
2160, ch. Gascon, Terrebonne (à côté IGA) 964-2122

SPÉCIAL

MISE AU POINT
COMPLÈTE
Souffleuse

de toutes
marques



59.95\$
+ taxes

Transport
inclus

FRISKAIR

(514) 494-2920

Institut de beauté
Martine Nadeau enr. AMU
Esthéticienne - Electrologue

Traitements de cellulite - Facial - Electrolyse
Soins de l'acné - Cours de maquillage
Manucure - Pose d'ongles
Épilation

Diplômée en drainage lymphatique
par le Dr A. Leduc

1004, Chemin du Côteau, Lachenaie 492-5671

La Causerie

Danse
toutes
les fins
de semaine

9h à 3h

Salon Loteries Vidéos 7 jours sur 7

923, M^{te} Masson - Terrebonne
(coin boul. des Seigneurs)

Les Produits de Santé

CLAUDE et LISE
HAMER INC.

SUR RENDEZ-VOUS
471-2452

Massothérapie
Naturopathie

La Mascouchoise Danièle Miny remporte un TITRE prestigieux

Notre consoeur journaliste Danièle Miny, qui a œuvré à La Revue pendant quatre ans, a remporté un titre prestigieux récemment. En effet, cette Mascouchoise a été primée pour le reportage qu'elle a rédigé dans le numéro de janvier-février 2000 d'Apostolat international et qui avait pour titre "L'enseignement religieux à l'école dans le Québec d'aujourd'hui".

Souci de recherche et de vérité

Mme Miny, qui compte plus de 20 ans d'expérience comme journaliste et reporter, a reçu le prix ACPC-INTER dans la catégorie "meilleur reportage" lors du 32e Congrès de l'Association canadienne des périodiques catholiques qui se déroulait les 26 et 27 octobre 2000 à la Maison Rivier à Sherbrooke. C'est à l'unanimité, que le jury a retenu le reportage "L'enseignement religieux à l'école dans le Québec d'aujourd'hui".

Dans sa présentation, le jury se fait élogieux : "Dans ce reportage très collé à l'actualité, Mme Danièle Miny fait preuve d'un réel souci de recherche de la vérité. Par une approche originale, elle donne la parole aux enfants du primaire et du secondaire, aux animateurs et animatrices de pastorale, aux enseignants. Elle ouvre le débat à tous les points de vue, à tous les âges, ce qui donne crédibilité à ce reportage bien soutenu par des photos et des illustrations significatives."

Le jury était composé d'Angèle Legris, responsable de l'organisme Développement et Paix entre autres engagements, Yvan Cloutier, professeur de philosophie au Collège de Sherbrooke, professeur associé au Département des lettres et communication de l'Université de Sherbrooke, membre du Groupe de recherche sur l'édition littéraire au Québec et d'Antoine Sirois -professeur émérite de l'Université de Sherbrooke depuis 1994 et membre de la Société royale du Canada).

Pour réaliser ce spécial, Mme Miny a visité plusieurs écoles du Québec, dont des élèves et

animateurs de pastorale de l'école Léopold-Gravel de Terrebonne.

La journaliste et rédactrice en chef a expliqué qu'elle était très heureuse de ce titre, une première pour elle.

"Les jeunes croient en Dieu, mais de façon différente que les adultes", soulignera Danièle Miny. Fondée en 1929, la revue Apostolat international, une publication du Centre missionnaire Oblat de Montréal, s'intéresse non seulement à l'œuvre des Oblats dans le monde, mais aussi à une pléiade de dossiers sociaux importants du Québec. La nature humaine et généreuse, ainsi que le professionnalisme de Danièle Miny y transparaissent. Pour préparer le reportage primé, elle a rencontré des jeunes et des animateurs en pastorale dans des écoles francophones de confession catholique, un enseignant universitaire en théologie, un jeune curé, mais aussi un représentant du Congrès juif du Montréal et des représentants des Témoins de Jéhovah d'ailleurs.

Danièle dit adorer son travail qui lui permet de côtoyer une foule de gens intéressants et de pratiquer ses deux passions, l'écriture et la photographie.

Coordonnant l'ensemble de la production de la revue et le site internet, Mme Miny a remercié M. Guy Gaudreau, o.m.i., directeur de la publication pour sa confiance. Elle a également vanté l'esprit d'ouverture des Oblats, une congrégation religieuse qui regroupe 5 000 missionnaires dans 72 pays du monde. Elle est présente au Québec depuis 1842. Chef de file social, les Oblats ont collaboré à la création de



La Mascouchoise Danièle Miny, journaliste rédactrice en chef d'Apostolat international, reçoit son prix des mains de Claude Auger, président sortant de l'Association canadienne des périodiques catholiques.

syndicats, d'universités, du journal Le Droit, tout en propageant la parole de Dieu aux quatre coins du Québec, dont les communautés autochtones.

Tiré à 17 000 exemplaires, la revue Apostolat

international est disponible sur abonnement. On peut se la procurer en se rendant aux bureaux au 8844 rue Notre-Dame Est à Montréal ou en visitant leur site internet au www.oblats.qc.ca/apostolat/index.html. (GB)



Saviez-vous que...
ANDRÉ CÔTÉ

www.larevue.qc.ca

Palmarès et performance

On ne parle plus d'excellence en éducation, on préfère adopter le "modèle économique" et viser la performance. Ainsi, les jeunes ne développent plus des habiletés, mais ils acquièrent des compétences. Et ces fameuses compétences doivent être transversales selon la réforme amorcée depuis septembre dans les écoles primaires québécoises. C'est donc dans ce même ordre d'idées que l'Institut économique de Montréal (IEM) a produit un bulletin des écoles secondaires du Québec, édition 2000, dont la revue L'Actualité faisait ses choux gras dans sa dernière édition.

Or, tout un chacun est monté aux baricades, y compris le ministre de l'Éducation, celui-là même qui a exigé des "plans de réussite" de la part des commissions scolaires, des cégeps et des universités. Il déplorait la parution d'un tel palmarès même si en début septembre Le Devoir dévoilait une étude commandée par le ministère de l'Éducation et dans laquelle on cotait les écoles selon le taux de réussite aux examens de fin d'année. Là encore la réaction avait été vive.

Que nous apprend donc ce palmarès ? Qu'on peut faire dire ce qu'on veut aux chiffres ! Vous n'êtes pas sans savoir que ces analyses sont trop souvent biaisées, car les méthodes utilisées pour les réaliser sont parfois douteuses. Si on compare toutes les écoles du Québec, on englobe alors celles à vocation particulière (programmes régionaux), le secteur privé et le secteur public. Voilà le manque de discernement dont font preuve les sondeurs d'opinion et les analystes. On ne confronte pas des pommes à des oranges.

Ainsi, au sein même du secteur public, on se doit de tenir compte de la situation géographique de l'école, du type de clientèle desservie, etc. ce que le ministère lui-même n'a pas cru bon retenir dans son étude comparée des écoles québécoises l'été dernier. L'IEM a placé tous les œufs dans le même panier pour déclarer finalement que le secteur privé offrait des meilleures performances que le public et il a mis en tête de liste l'école d'éducation internationale de St-Hubert. Plus près de nous, le palmarès de la région de Lanaudière donne l'école Saint-Sacrement au premier rang. Il est évident que des écoles, dont la clientèle est triée sur le volet et où on éli-

mine carrément les indésirables et les candidats aux résultats désastreux, affichent un taux de réussite hors pair.

Saviez-vous qu'à l'école secondaire Armand-Corbeil (classée 20e sur 24 dans Lanaudière et 389e sur 476 au Québec), le programme d'éducation internationale (PÉI) a vu ses élèves de 5e secondaire obtenir un taux de réussite de 100% à l'examen de production écrite de mai 2000 ? Vous voyez que les chiffres peuvent parfois être trompeurs, n'est-ce pas ? La réalité du vécu scolaire dans chacune des écoles de notre territoire devrait plutôt nous interpeller au-delà des statistiques.

Le secteur privé n'accueille pas les élèves en difficulté d'apprentissage, les troubles de comportement, les EHDAA (élèves présentant divers types de handicaps), les raccrocheurs, etc. Bien au contraire, on sélectionne judicieusement la clientèle pour ne garder que la "crème" et si, à l'approche des examens du ministère, on découvre des élèves qui pourraient faire baisser la moyenne et ainsi porter ombrage à la réputation et au classement de l'institution, on les renvoie tout simplement au secteur public...

Bref, la méfiance est de mise lors de la parution d'étude comparative dans le domaine de l'éducation, car sous des allures scientifiques, les résultats ne parviennent pas toujours à cerner la réalité dans toute sa véracité. Trop de facteurs doivent être pris en considération afin de brosser un portrait conforme et authentique de la situation éducative dans chacune des écoles québécoises.

P.-S. Si vous voulez visiter le site Internet de l'IEM en voici l'adresse : http://www.iedm.org/home_fr.html

CONCOURS "GAGNEZ VOTRE ÉPICERIE CHEZ METRO"

Félicitations à la GAGNANTE!



Louise Martin, caissière en chef chez Métro R.P. remet son prix à Mme Francine Toutant. On reconnaît également Vivianne Morin, directrice du marketing à La Revue, Claudette Décarie de la Poissonnerie des Moulins, Sylvain Jalbert de Pavescompte, Pierre Gatien, directeur des ventes à La Revue et Sylvia Holmes, gérante de service au Supermarché Métro Lalande. (photo: Philippe Pilette)

C'est une résidente de Terrebonne Francine Toutant qui a remporté le prix d'une valeur de 1 500 \$ en épicerie aux Supermarchés Métro R.P. et Métro Lalande de Terrebonne. "Je participe à tous les concours de La Revue", a déclaré Mme Toutant. Le tirage avait lieu au Supermarché Métro Lalande le 25 octobre dernier.

La Revue remercie tous les annonceurs qui ont rendu possible la tenue de ce concours, Matelas Bourck manufacturier, Luminaire R.A., Clinique Mineur des Seigneurs, Houle & Frères Nissan, Poissonnerie des Moulins, Fourni-

ture de bureau Terrebonne, Le Roi du Radiateur, Clinique Visuelle Terrebonne et Mascouche, Grand Ligne Moto, Fenêtres Horizon, Restaurant du Boulevard, Centre de peinture et tapis Gascon, Bronzage L'Escale au Soleil et Pavescompte. (PP)

Présidente-éditeur
Marie-France Despatis

PUBLICITÉ

Comptes-maison
Aimé Despatie,
directeur
Directeur des ventes
Pierre Gatien
Directrice développement et marketing
Vivianne Morin

Représentants
Jocelyne Fontaine
Paul Laverdière
Anouk Charbonneau
Francine Genest
Véronique Moise
Yves Chamberland

Téléphone
964-4444

Guides des Adresses Reflet économique
Nicole Boisvert
Journalistes
Gilles Bordonado
rédacteur en chef
Aimé Despatis
Louise Despatie
Philippe Pilette

Télécopieur
471-1023

Sébastien Arbour
Carole Parent
Éric Ladouceur
Christophe Surget
Chroniqueurs
Robert Gareau
André Côté
Ghislain Poirier

Internet
www.larevue.qc.ca

Comptabilité
Suzanne Massey
Réception/Petites annonces
Manon Caouette
Chantal Racette
Diane Durocher
Francine Mousseau



Coordonnatrice aux ventes
Lise Bourdages
Infographie/typographie/montage
Compo-Max Inc.
Marcelles Hayes
Distribution
Publi-Nord 437-8779

TIRAGE 40 700

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans des dépôts de journaux de la région ainsi que de Bois-des-Frères et St-Lin Laurentides. Coût de l'abonnement (6 mois): institutionnel 50\$, Particulier 60\$, Étranger 90\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

Mascouche consulte ses CITOYENS

La Ville de Mascouche a lancé sa consultation populaire dans le dossier de la fusion des villes de la MRC des Moulins. 11 000 questionnaires ont été envoyés par la poste dans tous les foyers mascouchois pour connaître la position des citoyens sur le sujet.

GILLES BORDONADO

En conférence de presse, le maire Richard Marcotte a expliqué les principales motivations du conseil municipal : " Il était impératif de convier la communauté à se prononcer sur l'avenir de leur municipalité. Nous croyons que les citoyens doivent participer à ce processus décisionnel. Nous ne pouvions ignorer les enjeux et les conséquences qui sont liés à une telle décision. "

En préambule du document, la Ville de Mascouche présente un argumentaire favorable à la consultation, rappelant l'absence d'une telle démarche à Terrebonne, à Lachenaie et à La Plaine : " Pour nous, c'est une question de transparence et de participation des citoyens ", dira M. Marcotte. Le document produit même une copie du décret et des lettres des villes voisines et du ministère des Affaires municipales.

Selon M. Marcotte, sept des huit questions posées en introduction sont objectives et permettent aux citoyens de s'exprimer sur les enjeux de la fusion, ses avantages et ses inconvénients. Parmi les sujets abordés : le sentiment d'appartenance, le poids de la ville fusionnée dans la CMM, la représentativité des élus, le niveau des dépenses, la qualité des services, le compte de taxes à court et long terme et la reconnaissance des organismes communautaires. Portant sur le désir des citoyens d'être consultés, la 8e question est assurée d'obtenir un haut taux d'appui favorable, avoue le maire.

Sur le projet de fusion, les citoyens font face à trois pistes de solution : non, oui ou on verra si c'est intéressant. Pourquoi trois options ? Selon M. Marcotte, les Mascouchois ont été mis devant le fait accompli par les autres villes et ils doivent avoir la liberté de voir arriver les choses. " Nous en sommes au début du processus. Il n'y avait aucune obligation sur la Rive-Nord. Je m'explique mal que les trois autres maires soient montés dans cette chaloupe pleine de trous, sans avoir consulté leurs citoyens ", mentionne M. Marcotte.

Les citoyens ont jusqu'au 17 novembre pour retourner le questionnaire par la poste ou directement à l'Hôtel de Ville. Invitant les citoyens à participer grande-



Lundi matin, le maire Richard Marcotte a présenté le questionnaire sur la fusion qui a été envoyé aux citoyens de Mascouche. (photo : Gilles Bordonado)

ment à cette consultation, une volonté exprimée également par les employés cols blancs et bleus de la municipalité, le maire espère une participation de 50 % au sondage. Si une option obtient un appui massif des citoyens, le conseil municipal respectera cette position et l'appliquera. Si le pourcentage de participation est peu élevé ou que la position des citoyens est très partagée, ce sera synonyme du fait que les citoyens donnent au conseil le loisir d'opter pour la solution qu'elle juge la meilleure.

Le sondage sera compilé et analysé rapidement. Les élus prendront position dès le 24 novembre, à l'intérieur des 60 jours que Mascouche s'était donnée et des 90 jours du décret liant les villes fusionnées et Québec. M. Marcotte indique que la ministre Louise Harel est bien au courant de la démarche vécue à Mascouche et qu'elle la respecte grandement.



Sarah-Diane Pomerleau

SAMSARAH RAINBOW PLANET
C.P. 312, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (QUÉBEC)
Canada J3B 6Z5 Tél.: (450) 358-5530 FAX (450) 359-1165
samsarah49@hotmail.com
http://pages.infinit.net/zemura/samsara/samsara.html

LA MORT CHAMANIQUE

Je suis à vivre un passage difficile. Peux-tu me conseiller?

Ressens le vent frais de cette nuit d'été comme un baume qui guérit tes blessures. Ton âme est triste dans la profondeur de ton être, car tu commences à vivre la Mort Chamanique. C'est une expérience initiatique profonde qui peut durer trois jours, trois semaines, trois mois ou plus. On te demandera de mourir à ton passé, à ton identité connue, ton ego, ta personnalité, tes peurs, tes doutes, tes racines et ceux que tu aimes. Nous devons tous traverser le Passage de la Mort Chamanique pour devenir réellement qui nous sommes. C'est la raison pour laquelle tu ressens tant de peurs et d'hésitations à aller seule dans les montagnes. Là-bas, tu traverseras les étapes de la Mort symbolique. Ton corps, ton apparence, ton image, ta façon de penser vont changer. Ton cœur, ta vision, ta manière d'être avec les autres vont changer. Nous comprenons que tu aies peur, car la peur va main dans la main avec l'inconnu, avec la mort. La peur est le revers de l'amour, de ce qui est connu, de la Vie. Tu dois entrer seule dans ce Passage initiatique, sans l'aide des autres, quelquefois même sans le support des autres mondes. Tu as choisi ce Passage il y a bien des lunes. Ton âme s'en souvient. La tristesse et les larmes font partie de la préparation.

L'IMPORTANCE DE LA CRÉATIVITÉ

Black Eagle, comment me relier davantage à ma créativité ?

Ces années de travail avec la Mort vont se terminer. Ce Passage de la Mort à la Vie consciente te révélera une Vie créatrice consciente. Il est temps pour toi d'entrer dans ce nouveau cycle de Vie. Il est nécessaire que tu fasses plus de place dans ta vie à l'écriture, au dessin, à la danse, au chant, à la guérison et à la création. Concentre-toi sur l'écriture et le dessin. C'est ta Voie. Le jour viendra, où tu te permettras la fluidité de la Création. Es-tu prête? Centre-toi. Cesse de courir. Sois tranquille. Permetts à ton Être véritable de se manifester. Tu te caches, tu dissimules ton Être sous des couches de protection, des masques. Donne-lui naissance. Permetts-lui d'exister.



Maison du Cadeau
ESOTÉRIQUE
Mille et une pierres
748, St-François-Xavier
Vieux-Terrebonne
961-0011
Prop. Nicole Beauchemin

Un endroit charmant
à visiter et un
accueil chaleureux
Encens
Carte tarot
Pierres • Cristaux
Bijoux • Lampions
• Cassettes • Livres • etc.

Le confort... 471-8383
climco Ça vous intéresse ?

Licence R.B.Q.: 8215-9823-37
C.M.M.T.Q. 8741



NOS PRODUITS

Climatiseurs
Thermopompes
Fornaises à l'huile, électrique, gaz ou propane
Échangeurs d'air
et plusieurs autres solutions

PLAN DE FINANCEMENT

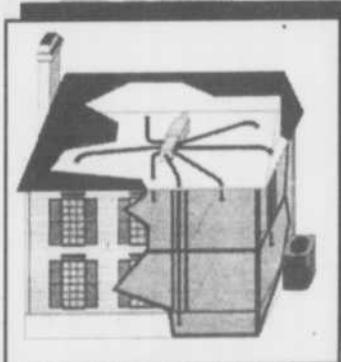
FRIGIDAIRE

Mr. Slim®

MITSUBISHI ELECTRIC

TYPES DE CHAUFFAGE

Plinthes électriques
Eau chaude
Air pulsé
Bungalow, cottage, condo, split level, duplex, triplex, cinplex



LES AVANTAGES

Facilité d'installation sans dégâts.
Produits à haute efficacité fabriqués pour le climat québécois. Fonctionnement silencieux. Confort et filtration d'air toute l'année. Économie d'énergie. Meilleur contrôle de l'humidité. Excellentes garanties. Prix très compétitifs.

MEMBRE C.M.M.T.Q.

APPELÉZ-NOUS DÈS MAINTENANT POUR UN ESTIMÉ GRATUIT (450) 471.8383 (514) 990.3900



F. Allard B. Gagnon & Associés
Pharmaciens

Membre du groupe **Obonsoins**
Quelqu'un veille sur vous

Service offerts :

- Service aux diabétiques
- Service aux asthmatiques
- Prise de pression artérielle
- Test de glycémie
- Test de cholestérol
- Produits orthopédiques
- Location de canne/béquilles
- Produits homéopathiques
- Récupération de médicaments
- Journées d'information organisées tout au long de l'année
- Aide à la femme enceinte
- Produits pour l'allaitement
- Service de pilulier Dosett M.D.
- Produits naturels
- Transfert de dossier des autres pharmacies

1025, Montée Masson, Mascouche 474-1010
(annexe à la Clinique médicale Mascouche)

Abracadabra: que la MAGIE soit avec vous!

L'équipe du Centre Jeunesse Terrebonne est fière de présenter son plus récent projet, un magnifique calendrier couleur de photos artistiques illustrant des personnages féériques.

PHILIPPE PILETTE

Réalisé par dix-sept jeunes du Centre Jeunesse Terrebonne avec l'aide des animatrices Laurelou Chapleau, Eve Chartrand, Véronique Forget et Roxanne Larouche, le calendrier de format 11 X 17 pouces est illustré par douze très belles photographies couleurs entièrement conçues et prises par l'équipe. Les personnages, fée, lutin, clown, sirène ou magicien sont joués par les jeunes qui, pour l'occasion, se sont costumés, maquillés et ont préparé d'amusantes mises en scène dans des décors naturels.

Ce projet constitue une activité de fi-



La sorcière illustrant le mois d'octobre

nancement pour les activités du Centre Jeunesse Terrebonne. Il a été réalisé en collaboration avec La Revue et grâce à la participation de plusieurs commanditaires: Agence de voyage Funtastique, Caisse populaire Desjardins de Terrebonne, La Joie de la terre, la Librairie Lincourt, Fleuriste des Sei-



L'équipe du Centre Jeunesse Terrebonne qui a participé à la réalisation du calendrier. On reconnaît également la directrice générale de La Revue Marie-France Despatis et la députée Jocelyne Caron qui assistaient au lancement du calendrier. (photo: Philippe Pilette)

gneurs, Photo des Moulins, Ordinateur Terrebonne, Les Galeries de Terrebonne, les Productions Unity, Lou-tec en fête, Nettoyage Éco-logique Vincent Plus et la Bijouterie J'adore.

Parallèlement au projet de vente du calendrier, une exposition des photographies ayant servi à monter le calendrier est pré-

sentée au Moulin Neuf de l'Île-des-Moulins tous les samedis et dimanches de 13h à 17h. Pour aider les jeunes et leur témoigner votre encouragement, La Revue vous invite à vous procurer un ou plusieurs calendriers et à les offrir en cadeau. Ils sont en vente au coût de 10 \$. Pour connaître les points de vente, téléphonez au 964-5598.

Lancement d'un 17e REFLET ÉCONOMIQUE

La Revue, en collaboration avec le Centre local de développement économique des Moulins, a procédé au lancement de la 17e édition du Reflet Économique des Moulins. Ce magazine prestigieux de 84 pages tout en couleurs a été distribué la semaine dernière dans l'édition courante de La Revue.

GILLES BORDONADO

Le lancement officiel a été fait en grandes pompes et sous les lasers s'il vous plaît au Carrefour de la Nouvelle Économie des Moulins, l'institution vedette de la 17e édition du Reflet Économique. Mme Marie-France Despatis, éditrice de La Revue et du Reflet, a présidé la rencontre, à laquelle participaient une centaine d'entrepreneurs de la région, ainsi que plusieurs personnalités politiques, dont le député Benoît Sauvageau et les maires Jean-Marc Robitaille, Richard Marcotte et Marcel Therrien.

La fusion du savoir est la trame de cette 17e édition du Reflet, qui met en relief les réussites de plusieurs dizaines d'entreprises de la région. Outre le Carrefour de la Nouvelle Éco-

nomie, le magazine aborde des sujets d'actualité, tels la production à valeur ajoutée, la transmission des pouvoirs entre générations dans les entreprises familiales, l'exportation, le commerce électronique et l'internet.

L'arrivée du nouveau millénaire fut également un beau prétexte pour se remémorer la petite histoire de grandes entreprises de notre milieu qui retiennent toujours l'attention, dont les Industries Moody, Au Dragon Forgé et Acier Leroux.

Le reflet fait aussi un rappel important de la croissance soutenue de notre monde industriel et commercial habilement mis en valeur par le Centre local de développement économique des Moulins et ses municipalités membres.

Le magazine, distribué gratuitement grâce au support d'une centaine d'annonceurs, est disponible à La Revue et au Centre local de développement économique des Moulins, qui l'utilise comme outil promotionnel privilégié auprès des manufacturiers qu'il courtise pour s'implanter dans la région.



Mme Marie-France Despatis, éditrice de La Revue, a rendu hommage aux artisans du Carrefour de la Nouvelle Économie des Moulins. MM. Jacques Peetrons et Jean-Louis Legault, en remettant une reproduction encadrée de la page couverture et du texte portant sur le CNÉ. Retenu en France pour affaires, M. Legault est représenté par son frère Jacques, directeur général de Servrotech. (photo: Philippe Pilette)

Posant ici avec l'éditrice Marie-France Despatis, plusieurs personnalités assistaient au lancement du Reflet Économique 2000: le député Benoît Sauvageau, Lucie Drolet représentant le député Gilles Labbé, les maires Jean-Marc Robitaille, Richard Marcotte et Marcel Therrien (absent ici) et le président du CLDEM, François Duval. (photo: Philippe Pilette)



Voici quelques uns des artisans du Reflet Économique 2000 de la MRC des Moulins: l'éditrice Marie-France Despatis, la représentante publicitaire Nicole Boisvert, le rédacteur en chef Gilles Bordonado, les journalistes Philippe Pilette, Carole Parent, Sébastien Arbour, Éric Ladouceur, Stéphane Fortier (Christophe Surget absent), Renée Courchesne, commissaire industrielle du CLDEM, Ronald Brisebois de Conception graphique De Blois Brisebois et Pierre Belle de Litho Mille-Îles. (photo: Claude Robichaud)



Lors de la soirée, La Revue a rendu hommage à Claude Robichaud, commissaire industriel de l'année au Québec, catégorie développement régional et local. Le rédacteur en chef Gilles Bordonado lui a remis un cadre montrant l'article publié dans le journal sur ce sujet. (photo: Philippe Pilette)

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

BLESSURES EN VACANCES

- Les vacances sont l'occasion de changer la routine et d'essayer de nouveaux sports.
- S'il y a blessure: mettre de la glace ou de l'eau froide.
- PRÉVENTION: Ne mélangez pas alcool et sport.

LA SEMAINE PROCHAINE: LES EXERCICES DANS L'EAU

Pour plus d'informations

Physiothérapie
René Joyal

579, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787

3100, boul. Mascouche
Mascouche 966-6130

PRJ

Clinique Médicale Poids Santé



- Concept d'amaigrissement et de maintien "Maigrir par la chimie alimentaire" Avec suppléments, avec aliments
- Nouveaux services offerts: Consultation diététique sur internet: www.clinique-poids-sante.qc.ca
- Consultation téléphonique avec diététiste: Informations: (514) 725-7050



• Également disponible nouveau livre sur l'obésité.

20 ans d'expérience en obésité
Dr Paul Thomas
md, omipraticien

TERREBONNE (450) 471-7771

REPENTIGNY (450) 657-0067

Également à Beloeil, Blainville, Laval, Longueuil, Montréal, Saint-Hyacinthe, St-Léonard, St-Jean-sur-Richelieu, Sherbrooke et Varennes.



CONFECTION & RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES

DENTUROLOGISTE

PIERRE DUVAL DD & CLAUDE HUPFER DD & ASS.

DentVision

RÉPARATION SERVICE 1 HEURE
SUR RENDEZ-VOUS
FINANCEMENT DISPONIBLE

471-5391

879 RUE ST-PIERRE
TERREBONNE

(VIEUX TERREBONNE, VOISIN DU THÉÂTRE)

1 300 VISITEURS à la Maison Hantée des 4H

La Maison hantée du Club 4 H de Mascouche a connu un extraordinaire succès le soir de l'Halloween. Le centre récréatif était méconnaissable, tellement les bénévoles de ce club avaient transformé l'endroit.

GILLES BORDONADO

19 personnages

Dirigée de main de maître par Lise Gagnon et Carol Desrosiers, cette équipe de bénévoles a monté un décor fabuleusement épeurant. Rien a été épargné pour faire vivre des émotions fortes aux 1 300 jeunes de 3 à 16 ans qui ont visité les lieux. Pas moins de 19 personnages animaient le site, le double de l'an dernier. Frankenstein, Dracula, médecin fou, vampires, prisonnier sans esprit et plusieurs monstres étaient de la partie. Ils étaient habilement joués par de nombreux bénévoles adultes du Club 4 H et des jeunes du groupe Maxi (13 à 18 ans). Tout était fait pour augmenter la frayeur des enfants : musique, cris divers, lumières de circonstance et même un cimetière où les morts sortaient de terre. Rien de très rassurant...

En plus de prendre quelques journées de congé pour monter l'affaire, Lise et Carol ont engagé de leur argent personnel dans



Lise Gagnon, la grande instigatrice de la Maison Hantée des 4H de Mascouche, avec une jeune visiteuse, la petite Émilie. (photo : Gilles Bordonado)

cette initiative pour en faire un succès. L'an passé, ce sont 550 \$ qu'ils avaient investis



Parmi les invités de la Maison Hantée des 4H, le grand Dracula.

de leur poche pour animer l'endroit. Heureusement cette année ils ont pu compter sur le support de plusieurs organismes pour les aider, dont la Ville de Mascouche, Provingo, Rona l'Entrepôt et Lou-tec en fête. De nombreux bénévoles adultes du Club 4 H et des jeunes du groupe Maxi (13 à 18 ans) y ont collaboré.

Des bénévoles hors du commun

On ne peut que tirer notre chapeau à Lise Gagnon et Carol Desrosiers pour leur formidable implication. Après avoir mis au monde et fait grandir le Club 4 H de Mascouche et amené ce groupe à s'investir grandement dans sa communauté, ces deux grands bénévoles ne sont jamais à court d'idées pour faire le bien autour d'eux. Encore bravo à ce couple hors du commun.

Quant au Club 4H, il compte déjà une soixantaine de jeunes de 4 à 18 ans, à travers trois groupes d'âge. Les rencontres se tiennent au chalet du Domaine à Mascouche. Il n'en coûte que 75 \$ pour une année complète de participation, tout étant inclus. Pour en savoir plus, on joint Mme Gagnon au 474-4501.

PSYCHO-CANINE



(514) 233-2093
- Spécialiste du comportement
- Educateur
- Évaluateur



Anne-Marie Choquette
Consultante à domicile

Votre toutou vous cause des problèmes ?

S'enfuit régulièrement

De propreté

Creuse dans la cour

Saute sur les gens

Crainte et méfiance

Agressivité

Mange tout ce qui trouve

Écoute pas

Grimpe sur les meubles

Jappe trop

et bien d'autres

LA SOLUTION :

Il suffit d'un appel

évaluation seulement : 39 \$

PSYCHO-CANINE

votre complicité canine...

(514-233-2093)

PRIX
QUALITÉ
SERVICE

GARAGA
EXPERTS

ESTIMATION
GRATUITE

Toujours bien fait!



Les portes

Arcin
Bourassa

3255, rue Marconi (parc Industriel)
Mascouche (450) 474-4924

Aussi disponibles:

- Ouvre-portes électriques
- Portes de façade
- Portes de garage en bois, aluminium et acier

Vente
Installation
Service



ANTIROUILLE

VOUS VOULEZ PROTÉGER VOTRE
INVESTISSEMENT DE LA BONNE FAÇON :

À UN COÛT MINIME
MEILLEURE VALEUR DE REVENTE

Le traitement antirouille à l'huile et à la graisse est sans aucun doute la meilleure façon de protéger votre voiture ou camion contre les rigueurs de notre climat.

Le traitement est effectué en deux étapes :

- Pour le DESSOUS DU VÉHICULE, une graisse est appliquée à la grandeur afin de protéger le châssis, le plancher, les fausses ailes ainsi que tout ce qui se trouve dessous. Cette graisse ne coule pas et ne sèche pas. De loin supérieure à l'huile pour le dessous.
- Pour la CARROSSERIE ainsi que toutes les parties fermées, nous utilisons de l'huile afin d'atteindre tous les plis et les endroits les plus inaccessibles.

CE TRAITEMENT EST BON POUR DEUX ANS

Nous utilisons que des produits neufs inodores SPÉCIALEMENT CONÇUS pour le traitement antirouille de votre véhicule neuf ou usagé.

TRAVAIL PROPRE ET BIEN FAIT !

Radiateurs
La Plaine
Inc.

10,200, boul. LAURIER, LA PLAINE - 478-2249

Venez découvrir la plus grande sélection de logiciels éducatifs francophones en Amérique du Nord

www.girafes.com

La diva des tout-petits fête l'HALLOWEEN



Carmen Campagne en spectacle. (photo : Gilles Bordonado)

Dans le cadre de l'Halloween, l'excellente chanteuse Carmen Campagne était de passage au Théâtre du Vieux-Terrebonne le 5 novembre pour deux spectacles qui ont fait l'unanimité chez les 6 ans et moins.

GILLES BORDONADO

Ce spectacle a également satisfait les nombreux parents et grands parents qui les accompagnaient. Ceux-ci semblaient d'ailleurs connaître les chansonnettes de Carmen aussi bien que leurs jeunes protégés qui sont venus très nombreux costumés, répondant ainsi à l'appel de Carmen.

La chanteuse fransaskoise (francophone de Saskatchewan) a fait la fête avec les petits les invitant à chanter et à danser. Elle a repris les grands succès de son répertoire,

dont La vache en Alaska, La soupe à mon ami, Le chat musicien et il y a des accidents. Elle avait agrémenté le tout de quelques chansons écrites spécialement pour l'Halloween, dont J'ai peur (chanté dans le noir complet, frissons garantis) et Tatiana la sorcière, alors que Carmen était déguisée pour l'occasion.

La Diva des tout-petits a rempli à nouveau sa mission, celle de faire passer de beaux moments aux petits.

Vous avez besoin d'idées de décoration pour vos réceptions du temps des fêtes ?
VENEZ NOUS CONSULTER

Tous les ornements de l'arbre pourront être achetés séparément et recevez un bon rabais ou un bon d'achat

Grand dévoilement d'un gigantesque arbre de Noël dans notre centre de décoration

1 JOURNÉE SEULEMENT SAMEDI 11 NOVEMBRE
de 10 h 30 à 12 h 30

Café • Beignes seront servis

Peinture Des Seigneurs
550, boul. Des Seigneurs Terrebonne
492-0880

NOUVEAU
Antirouille Prolab
Ne coule pas
super spécial 49.99\$
Pour la plupart des véhicules

TOYO Observe

Pneus radiaux d'hiver

Au départ, le principe était fort simple.
Après, nous sommes tombés sur la noix.

OBSERVE G-02

Avec une bande de roulement unidirectionnelle agressive pour des performances supérieures en conditions hivernales extrêmes, le radial d'hiver G-02 de Toyo à technologie Microbit est conçu spécifiquement pour la rigueur de nos hivers.

GARIT HT

Notre radial d'hiver de hautes performances, à code de vitesse H, incorpore la technologie Microbit dans des dimensions plus larges à rapport de section 50/55/60. Les blocs d'épaulement en dents de scie et les lamelles en zigzag offrent des performances sans égales en traction et au freinage, sur la glace, dans la neige ou sur le bitume.

OBSERVE GP-4 VÉHICULES UTILITAIRES LÉGERS

Il existe maintenant un pneu d'hiver incorporant la technologie Microbit révolutionnaire de Toyo pour votre camionnette ou votre véhicule utilitaire sportif. Ce radial unidirectionnel à sculptures agressives comporte des lamelles en zigzag et une bande de roulement super-large pour une traction améliorée sur la glace, dans la neige et dans la boue.

OBSERVE X-10

Conçu pour affronter les rigueurs particulières de la glace et de la neige en milieu urbain, le radial asymétrique X-10 pour la glace offre une traction et une tenue de route superbes sur la glace, dans la neige et dans la boue, grâce à la technologie Microbit de Toyo.

Pneu hiver usagé à partir 24.99\$

Roue neuve et usagée à partir 19.99\$

Super spécial 4 pneus posés / balancés 29.99\$

Comparez ailleurs • Achetez Chez Nous !

CENTRE DU PNEU 5 ÉTOILES

4761 boul. Laurier, La Plaine
964-2246 • 964-5693

L'Avenir est à votre porte !!!

**LE PREMIER VÉHICULE HYBRIDE
DE SÉRIE AU MONDE**

**Voiture
électrique**



PRIUS 2001

La Prius est un nouveau type de voiture, désignée hybride, qui combine un moteur à essence sophistiqué à un puissant moteur électrique. En plus, la Prius n'a jamais besoin d'être rechargée à partir d'une source extérieure. Elle consomme deux fois moins d'essence qu'une voiture ordinaire.

Aujourd'hui, pas moins de 35,000 Prius sillonnent sur les routes japonaises.

**Garantie: Composants du système hybride - 96 mois/160,000 km.
63 mpg/4.5 l/100 km.**

ZERO \$

ECHO 2001



pour seulement

199\$*

par mois

PAS DE SURPRISE

- Ø COMPTANT
- Transport et préparation inclus
- 24,000 km/an
- Ø FRAIS D'ADMINISTRATION
- Ø DÉPÔT DE SÉCURITÉ

COROLLA CE 2001



16 995\$

- Moteur de 1.8 L (125 ch.)
- 2 coussins gonflables
- Radio AM-FM avec lecteur CD
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Siège rabattable
- Grand enjoliveur
- Déverrouillage électrique
- Garde-boue
- Tapis de luxe
- Climatiseur

FINANCEMENT À
3.9%

ou **219\$****
/mois

*Location 60 mois plus les taxes. VDR 6,011\$ + t.p. 7% i.n. add.

**Corolla 2001 BR12EM-BA neufs en inventaire. 2 895\$ comptant ou échange équivalent plus TTP en sus.

LOCATION 48 MOIS, 24,000 KM/AN

léveillé

**NOTRE
DÉPARTEMENT
DE SERVICE
EST OUVERT
LE SOIR**

1369 Masson 25/640, Lachenaie
471-4117 ligne directe 1-888-800-4117

www.toyota.ca



La grande marche de la Lumière REPORTÉE au 11 novembre

En raison du mauvais temps qui sévissait le samedi 28 octobre, la grande marche des Fêtes de la Lumière dans les rues du Vieux-Terrebonne a été reportée au samedi 11 novembre prochain.

Le rassemblement public aura lieu au parc Masson à 18 h 45 et le départ de la marche se fera vers 19 h. La marche sera suivie du spectacle Angles de Lumière présenté sur l'écluse des Moulins. Prenez note que la marche sera reportée au lendemain dimanche 12 novembre en cas de pluie.

Voici le parcours qui sera emprunté par les marcheurs en compagnie des "Angles de Lumière" : Boulevard des Braves vers St-Pierre, St-Pierre jusqu'à Ste-Marie, Ste-Marie vers St-Jean-Baptiste, St-Jean-Baptiste vers St-André, St-André vers St-François-Xavier, St-François-Xavier vers Des Braves et

l'écluse des Moulins.

Le comité organisateur des Fêtes de la Lumière invite toute la population à se joindre à la grande marche du 11 novembre et demande la "brillante" collaboration des commerçants et résidents du Vieux-Terrebonne à cette occasion : ouvrez vos lumières extérieures lors du passage des marcheurs devant votre commerce ou votre résidence le samedi 11 novembre prochain. L'effet sera sûrement des plus lumineux et la collaboration très appréciée. Merci !

Liberté Sauvage



libertesauvage@caramail.com

Immaculé

Part chemin-parchemin
Part coûte que coûte, part sans l'ombre d'un doute
La grande route s'est fanée dans ma main
Comme ces urbaines villes maquettes aux contours flous que dessinent la vitesse et la nuit des autoroutes
Part par la foulée de la marée, plane loin jusqu'au soleil de demain

Notre réalité s'effrite érodée de vérité
Avons-nous tous bu l'eau du puits ensorcelé de folie
J'irai poser mes pieds sur le pavé de la liberté
Passé le porche des jardins secrets du paradis joli

L'âme montagnaise, les nuages me caressent
Les étoiles m'accordent l'honneur de leurs faveurs

Avec la grâce, des dieux m'abreuvent et me nourrissent de pluie d'ange et de poussière de lune

La beauté, la vie et la lumière sont ma fortune

Mon cœur, mon trésor, mon amour, ma ferveur

La magie appartient à ceux qui s'y intéressent

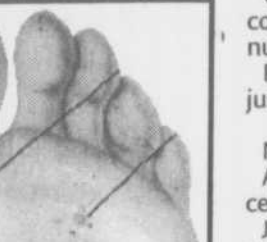
Cessons de chercher dehors ce qu'il y a à l'intérieur

De fixer le noir du gouffre à la blancheur immaculée

François-René L'Écuyer Froget di Despatis







Vos pieds, voyez-y aujourd'hui!

964-3773

3395 Boul. de La Pinière, suite 120, Terrebonne







clinique Podiatrique
DE LA PINIÈRE



Dr. Z. HOBEYCHI
Docteur en médecine podiatrique

à l'affiche

THÉÂTRE du Vieux-Terrebonne

867, rue St-Pierre, Terrebonne J6W 1E6 www.moulinetinternet.qc.ca

Réservation: (450) 492-4777 Admission: (514) 790-1245



Billets S.V.P.

JEAN LELOUP



Mercredi 8 novembre
20 h 30 - 25 \$
Les mots et la musique de LeLoup, façon acoustique

JEAN-MARC PARENT



Mercredi 22 novembre
20 h 30 - 28 \$
Parent raconte son périple de 11 000 kilomètres avec 8 inconnus. Étonnant !

LA SINFONIA DE LANAUDIÈRE ET PHILIPPE MAGNAN (hautboïste)



Samedi 11 novembre
20 h 30 - 15 \$
La musique de Mozart le Magnifique et les 18 musiciens de la Sinfonia attendent les mélomanes lors de ce concert. Un rendez-vous musical à ne pas manquer!

CHLOÉ STE-MARIE



Vendredi 24 novembre
20 h - À la salle du Moulinet - 20 \$
« Je pleure, tu pleures », un spectacle étonnant de la part de la comédienne qui fait, avec talent, ses premiers pas dans l'univers de la chanson.

NELSON MINVILLE, MARIO CHENART ET MONICA FREIRE



Dimanche 19 novembre
20 h 30 - 15 \$
La sensibilité et le discours engagé de Chenart, les textes séduisants et la voix chaude de Minville, le charme latin et la musique ensoleillée de Freire : impossible de résister à autant de talent sur une même scène.

LA VOLÉE D'CASTORS



Samedi 25 novembre
20 h 30 - 15 \$
De la musique traditionnelle avec un son et un rythme d'aujourd'hui.

Courez la chance de gagner le disque compact et le chandail de La Volée d'Castors. Découpez la publicité du TVT, remplissez le coupon ci-contre, puis déposez le tout au Théâtre du Vieux-Terrebonne, 867 rue St-Pierre à Terrebonne. Il y aura un CD et un chandail à faire tirer à toutes les semaines jusqu'au spectacle de La Volée le 25 novembre. Aucun achat n'est requis. Bonne chance à tous !

Tirage du CD et du chandail de La Volée D'Castors

Nom : _____

Ville : _____

Téléphone : _____

la boutique sensations
fleuriste

Piccolo
RESTAURANTS

Denturologistes
Beaupré & Beaupré

ALAIN HARVEY
AVOCATS

léveillé
TOYOTA

BRÛLERIE DES MOULINS

PROULX & FILS

 **PLOMBERIUM**

Boutique de plomberie

En collaboration avec **SHERLIC** inc.

Vous invitent à célébrer

la GRANDE VENTE anniversaire

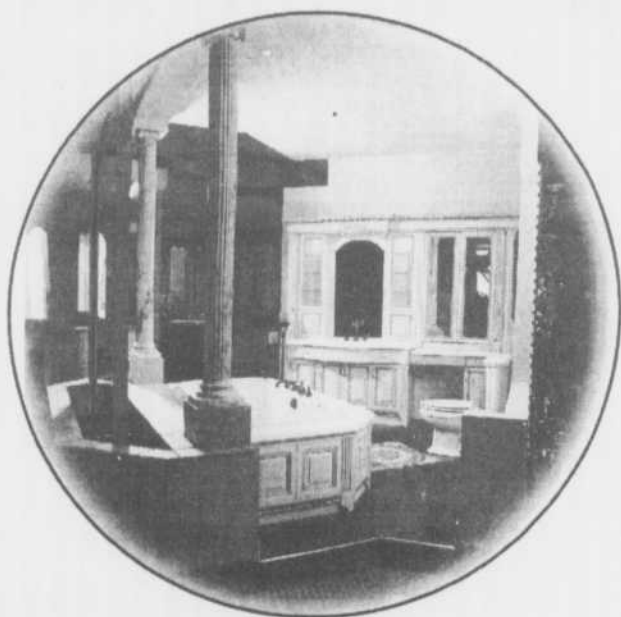
*jeudi - vendredi - samedi
9-10-11 novembre 2000*

10%

DE RABAIS
SUPPLÉMENTAIRE
SUR TOUT ACHAT EFFECTUÉ

du 9 au 11 novembre 2000
sur présentation de cette annonce

* sauf sur les pièces.



10, Montée Masson, Mascouche • (450) **474-3881**

Vos LIVRES pourraient TOMBER comme des feuilles à l'automne...

Carole Michel

90 Livres en 10 mois

«C'est bon pour le moral de constater
qu'on peut non seulement maigrir,
mais aussi conserver sa perte de poids.»

«J'ai appris à mieux m'alimenter
avec Santé Minceur.»



90 centres au Québec



**«Vous vous demandez comment on
peut perdre 90 livres en 10 mois ?**

C'est possible en combinant une bonne alimentation
et des produits Santé Minceur comme **LA CURE...**»

ESSAI GRATUIT

1 hre

de Technologie Allemande

Valide jusqu'au 15/11/00 inclusivement
Sur disponibilité avec rendez-vous
Nouveaux clients seulement.



90 centres au Québec

Mascouche

1087, Montée Masson

(450) **966-1717**

Terrebonne

950, boul. Moody, bureau 300

(450) **471-1011**



SEULEMENT

cure 10 jours **49.85*** cure 30 jours **83.85***

Pour les 3 produits
*taxes non incluses

Après Londres, New York... MASCOUCHE !



Tous issus de l'OSM, les membres du quatuor Gratiel Robitaille sont des musiciens maniant à merveille les instruments à cordes : Gratiel Robitaille au violon 1, Monique Poitras au violon 2, Chantale Boivin à l'alto (viola) et Christine Giguère au violoncelle.

Le Quatuor Gratiel Robitaille sera de passage à nouveau cette année pour un grand spectacle bénéfique aux profits du Centre communautaire Saint-Benoît.

GILLES BORDONADO

Le concert a donc lieu au centre Saint-Benoît, situé au 712 chemin Pincourt à Mascouche le samedi 18 novembre prochain à 19h30.

Le violoniste Gratiel Robitaille, un résident de Mascouche, sera accompagné de trois de ses consœurs membres de l'Orchestre Symphonique de Montréal, Monique Poitras au violon 2, Chantale Boivin à l'alto (viola) et Christine Giguère au violoncelle. Ce quartet à cordes présentera des œuvres de Strauss, Mozart, Bizet, Rossini, Vivaldi, Corelli, Michel Legrand et autres.

Après un séjour à Londres avec l'Orchestre mondial pour la paix formé pour le 50e anniversaire des Nations Unis, M. Robitaille a rejoint l'OSM et ses trois consœurs à New York pour une série de concerts au Lincoln Center et au Carnegie Hall.

Des prix de présence seront tirés au cours de la soirée, soit des billets pour des concerts de valses donnés par l'OSM.

Pour se procurer des billets pour cette soirée bénéfique, on joint Jean-Pierre Tessier au 968-0309 ou M. Gratiel Robitaille au 477-1721. Le coût du billet est de 10 \$. 200 personnes sont attendues.

DANSE

13 - 17 ANS

MAINTENANT À TERREBONNE

TOUS LES SAMEDIS ÉCOLE LA SABLIÈRE

4125, boul. des Seigneurs

de 20h à minuit

Ligne info.: (450) 964-5598

Admission 5\$

UNITY
PRODUCTIONS

Galleries de Terrebonne
CD - VIDEO - DVD



Centre jeunesse Terrebonne

École de conduite
Lauzon
TERREBONNE - LA PLAINE
471-0846

COMPTOIR INFORMATIQUE

www.comptoirinfo.com

BRANCHÉ AMD K500L
ÉconoSTAR 500 MHz
Modèle # 10550

Mémoire vive 64 Mo	Disque Dur 20.4 Go	Carte vidéo 8Mo
Moniteur 15" 28 mm	CD-ROM 52X	Inclus Linux

Carte maitresse AOPEN, Fax-modem ESS 56k v.90 avec voix, Carte de son 16 bits intégrée, Haut-Parleurs 80 watts amplifiés, Garantie de 1 an pour les pièces, 2 ans sur la main-d'œuvre

429\$* 15\$/mois
Financement de 36 mois
Prix régulier : 864\$

CLASSIQUE moi j'Click!!!
TechnoSTAR 700 MHz
Modèle # 20100

Mémoire vive 128 Mo	Disque Dur 20.4 Go	Carte vidéo 32Mo
Moniteur 17" 27 mm	CD-ROM 52X	Carte de son Yamaha 744 PCI QUAD

Carte maitresse Gigabyte GA-6BX7, Fax-modem ESS 56k v.90 avec voix, Haut-Parleurs 80 watts amplifiés, Garantie de 2 ans pour les pièces, 5 ans sur la main-d'œuvre

1529\$ 52\$/mois
Financement de 36 mois

BRANCHÉ FAMILIAL P800
ÉconoSTAR 800 MHz
Modèle # 30800

Mémoire vive 128 Mo	Disque Dur 20.4 Go	Carte vidéo 8Mo intégrée
Moniteur 17" 27 mm	CD-ROM 52X	Inclus Linux

Carte maitresse AOPEN, Fax-modem ESS 56k v.90 avec voix, Carte de son 16 bits intégrée, Haut-Parleurs 80 watts amplifiés, Garantie de 1 an pour les pièces, 2 ans sur la main-d'œuvre

1195\$* 41\$/mois
Financement de 36 mois
Prix régulier : 1629\$

INCLUS
LOGITECH QUICKCAM EXPRESS
SCANNER ACER 640 U
Résolution 600x1200 dpi
IMPRIMANTE LEXMARK Z12

Succursale de TERREBONNE

1194, boul. DES SEIGNEURS

Tél. : (450) 471-3888 Fax. : (450) 471-5888

* Le prix inclut la subvention de 500\$ du gouvernement pour la famille branchée.

Taxes en sus. Visa et Mastercard acceptées. Les prix sont sujets à changement sans préavis. Les illustrations peuvent différer.

LA REVUE • Le mercredi 8 novembre 2000 • PAGE A-13

Plus de 60 ans d'expérience

MILLION Tapis & Tuiles



175, Concorde Est. Laval

Nouveau! natural
inspirations

Armstrong à partir de 88¢ p.l.ca.

- Tapis • Tuiles • Préferts • Céramique
- Bois franc • Parquetterie • Plancher flottant

La plus grande surface en couvre-plancher
de toute la région

TAPIS AMORÉE
3 pour 1
(Tapis/sous-tapis, installation)
27 couleurs
Nylon
2,40\$ p.c.
12' de large

TAPIS MILLION III
3 pour 1
(Tapis/sous-tapis, installation)
24 couleurs
Xtra Life, Stainmaster Dupont
3,70\$ p.c.
12' de large

La qualité au
meilleur prix



(entre pont Papineau et
boul. des Laurentides) (450) 663-9870

UNE PREMIÈRE À TERREBONNE

Une femme docteur
en chiropratique!

LA CHIROPRATIQUE PEUT VOUS AIDER
POUR :

- Maux de dos, cou
- Engourdissements, raideurs
- Tendinites, bursites
- Maux de tête, migraines
- Otites, coliques, asthme (jeunes)
- Douleurs menstruelles
- Suivi de grossesse



Consultez, c'est naturel!



DR JOSÉE BRISSETTE
Docteur en chiropratique

DR JOSÉE BRISSETTE
(450) 964-4414

JOUR & SOIR - URGENCE SUR RENDEZ-VOUS DE 9 À 21H
690 boul. des Seigneurs, Terrebonne

TAPIS • PRÉLARTS • CÉRAMIQUE
PEINTURE • TAPISSERIE • DÉCORATION

Entrepôt Décor R.L.R.

TAPIS • PRÉLART • CÉRAMIQUE

Là où on trouve des

professionnels
du couvre-planchers



1 AN SANS INTÉRÊT

**VASTE CHOIX EN INVENTAIRE
18 000 PI CARRÉS**

- ✓ Tapis commercial de 32¢ p.c. à 1,44\$ p.c.
- ✓ Tapis résidentiel de 89¢ p.c. à 1,99\$ p.c.
- ✓ Prélarts de 55¢ p.c. à 1,93\$ p.c.
- ✓ Céramique de 97¢ p.c. à 2,49\$ p.c.
- ✓ Peinture de marque **CIL**
- ✓ Tapisserie Sunworthy
- ✓ Bordure à partir de 2,99\$ le rouleau

OUVERT
7 jours
PAR SEMAINE

* Financement bancaire
Sujet à l'approbation de crédit
Jusqu'à épuisement des stocks

SERVICE À DOMICILE DISPONIBLE

1877, boul. Labelle, Chomedey, Laval
(entre St-Martin et la 440)
450-682-7707

POLITIQUE

Pierre Péclet et Normand Beaudet représentent le NPD

Le NPD du Canada a révélé l'identité des deux candidats qui porteront ses couleurs dans les comtés de Repentigny et de Terrebonne/Blainville. Il s'agira respectivement de Pierre Péclet et Normand Beaudet.

Péclet : parler pour le vrai monde

Doté d'une formation en sciences politiques et en droit à l'Université de Montréal, Pierre Péclet de Lachenaie est répartiteur chez Joseph Élie associé à Pétro-Canada depuis 1978. Il est membre fondateur et président syndical de la section locale 175A du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (FTQ-CTC).

Militant dans un groupe de défense des chômeurs, M. Péclet, 50 ans, collabore à des journaux syndicaux et groupe populaire et à la revue politique Cité Libre.

Handicapé, il est atteint d'une forme d'ataxie. M. Péclet souligne que seul le NPD démontre la volonté de remettre les programmes sociaux à flot. Désirant une société résolument plus humaine et équitable, M. Péclet est un véritable social démocrate : "Je suis réaliste et je sais que mes chances d'être élu sont plutôt minces, mais je crois que la gauche n'a pas de voix actuellement, sinon le NPD. Les autres partis sont tous du pareil au même et ne parlent pas pour le vrai monde." Quant au Bloc, ce n'est pas un parti national. Il ne peut donc véritablement influencer les prises de décision.

Normand Beaudet : "Mon choix : le NPD"

Fondateur du Centre de ressources sur la non-violence, Normand Beaudet, 38 ans, est à l'origine du mouvement Accès Nord et est actif depuis de nombreuses années dans le milieu des écoles alternatives à la Commission scolaire de la Seigneurie des Mille Îles. "Étant une personne de changement qui tente de s'investir pour améliorer les choses, je crois que je n'avais pas vraiment le choix", confiera ce père de famille de trois enfants et résident de Blainville.

"Voter Libéral signifiait voter pour la continuité et contribuer à renforcer un pouvoir qui



Pierre Péclet, candidat du NPD dans Repentigny.



Le candidat du NPD dans Terrebonne/Blainville : Normand Beaudet.

agit avec arrogance. Ce parti, qui a fait deux termes, profite d'une conjoncture économique très favorable permettant d'améliorer les finances publiques et se croit maintenant tout permis. Malgré son discours populiste, je n'oublie pas que les Libéraux sont très près des intérêts des grandes corporations. Une option inacceptable pour moi", ajoute M. Beaudet, qui œuvre dans le domaine du multimédia.

Selon cet ex-militant souverainiste, qui favorise plutôt une plus grande décentralisation pratique et concrète, le Bloc Québécois a fait son temps.

Quant à l'Alliance et le Parti Conservateur, il juge que ce sont des partis courtisant les grandes corporations où l'argent semblent faire la loi. (GB)

Boucherie d'antan



Lundi :	Fermé
Mardi :	13h à 18h
Mercredi :	9h à 18h
Jeudi & vendredi :	9h à 19h
Samedi :	9h à 17h
Dimanche :	10h à 17h

538, Masson, Terrebonne 471-8518

Mai au talon ?



Présence d'inflammation ou d'une calcification du fascia plantaire au niveau de l'os du talon. Les douleurs associées sont présentes le matin ou après une pause assise.

Elle est souvent causée par le port des talons hauts ou par une trop grande tension des muscles du mollet.

Un programme d'exercices bien adapté, l'ionophorèse et le laser, combinés à la thérapie manuelle nous permettent de soulager vos douleurs et remédier aux incapacités qu'elles provoquent.

Les cliniques de physiothérapie PHYSIO EXTRA offrent l'évaluation et le traitement des épines de Lenoir et des fasciites plantaires.

Nous traitons aussi maux de dos et de cou

**Physio
Extra**

ÉVALUATION SANS FRAIS

AVEC CETTE PUBLICITÉ

Lachenaie 450-968-3269

partez en croisière avec

DSF

Obtenez* une croisière pour 2 personnes Aux Bahamas ou au Mexique à l'achat d'un véhicule neuf ou usagé Pour un temps limité.

Valeur approx. au détail 1800\$ par couple



Des prix imbattables + 1 croisière

F l o r i d e

Nassau Bahamas

Focus 2001 SE berline



Windstar Sport 2001



8 F-150 2000 à liquider



Disponible chez DSF Aerocell SRW

EN PLUS

Téléphone cellulaire gratuit à l'achat d'un véhicule neuf

Votre concessionnaire Ford de confiance depuis 28 ans à Terrebonne

*Détails en magasin



CRISTINA DE LAZZARO
V. PRÉSIDENTE



MARTIN DION
DIRECTEUR DES VENTES



SYLVAIN CLOUETTE
DIRECTEUR COMMERCIAL



RÉAL ARSENAULT
REPRÉSENTANT DES VENTES



PASCAL BOULET
REPRÉSENTANT DES VENTES



ROBERT CORBEIL
REPRÉSENTANT DES VENTES



DES SEIGNEURS

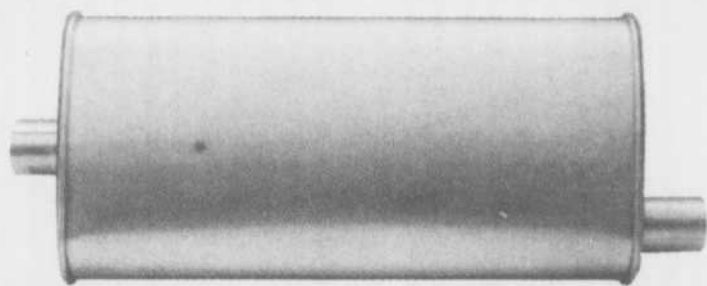
893 Léon Martel, Terrebonne
Coin Des Seigneurs et Montée Masson

471-6601

Boul. Des Seigneurs



NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT des TAXES



sur système d'échappement

Silencieux
à partir de **49⁹⁹*\$** *Sur certains modèles



PNEUS - FREINS

**Offre valide jusqu'au
30 novembre 2000

320, MONTÉE MASSON, MASCOUCHE 474-2611

POLITIQUE

"Le Livre Rouge, du RÉCHAUFFÉ et de la poudre aux yeux" - Benoît Sauvageau



Le député de Repentigny et candidat du Bloc Québécois à l'élection du 27 novembre prochain, Benoît Sauvageau, a déposé son bulletin de candidature auprès du directeur du scrutin de la circonscription Claude Martel. Il était accompagné pour l'occasion d'un de ses plus grands supporters, son père Jean-Claude Sauvageau.

Le député de Repentigny et candidat du Bloc Québécois à l'élection du 27 novembre prochain, Benoît Sauvageau, a déposé son bulletin de candidature auprès du directeur du scrutin de la circonscription. Il était accompagné pour l'occasion d'un de ses plus grands supporters, son père Jean-Claude Sauvageau.

Le candidat a profité de l'occasion pour décrire en ces termes le livre rouge de Jean Chrétien: "du réchauffé et de la poudre aux yeux". Cette plate-forme électorale, en plus de servir à la population des promesses de 1997 non réalisées, occulte les problèmes et ignore de grands segments de notre société, a jugé le député bloquiste.

Selon ce dernier, les femmes seront manifestement déçues de ce programme électoral, qui n'offre pas un programme généreux et universel de congés parentaux et un programme de retrait préventif pour les femmes qui travaillent sous la législation fédérale, tel que le Bloc le réclame. Le député qui agit comme porte-parole en matière de Conseil du trésor trouve que le gouvernement est de mauvaise foi dans le dossier de l'équité salariale, "malgré le fait qu'il acceptait en octobre 1999 le verdict du Tribunal des droits de la personne et versait 3,6 milliards \$ à 230,000 fonctionnaires

pour pratique salariale discriminatoire, le gouvernement refuse d'étendre cette règle aux employé-e-s des agences et sociétés de la couronne."

Pas un mot, non plus, dans ce Livre rouge sur l'assurance-emploi, "où est passée la promesse libérale faite avant le déclenchement de l'élection, de modifier certaines règles, pour rendre l'accessibilité plus grande" d'interroger le candidat. Rien non plus, pour intégrer les travailleurs autonomes aux programmes de congés parentaux ou à l'assurance-emploi et le livre rouge ignore les travailleurs saisonniers. Malgré les compressions et les coupures importantes qu'il a apportées à l'assurance-emploi, un nouveau gouvernement libéral ne bonifierait pas le régime qui discrimine pourtant plusieurs catégories de travailleurs, dont les travailleurs saisonniers et autonomes" d'affirmer Benoît Sauvageau.

RIEN À PAYER AVANT



NOVEMBRE 2001

FABRIQUANT DE MATELAS OUVERT AU PUBLIC



Lits Ajustables
de toutes Grandeurs et de tous Genres
Plus de 50 modèles Disponibles

LIQUIDATION

50% de RABAIS
Sur Matelas & Sommiers
(Tissu Discontinué)
Jusqu'à Épuisement de la Marchandise

**LES MATELAS À
L'HORIZONTAL**

Lundi au vendredi
7:30H / 18:00 H
Le samedi 11 novembre
SPÉCIALEMENT
de 9:00 H / 17:00 H



MATELAS : Ressort, Mousse, Eau, LATEX, VISCOSE (DE TOUTES GRANDEURS) Oreillers, Couvre Matelas Piqué, Base de métal, Drap Percale, Drap Santé, etc.



LIVRAISON GRATUITE

30 ans d'expérience
à votre Service

(450) 477-5538

Membre de



3469 BOUL. DES ENTREPRISES TERREBONNE

RONA

L'entrepôt

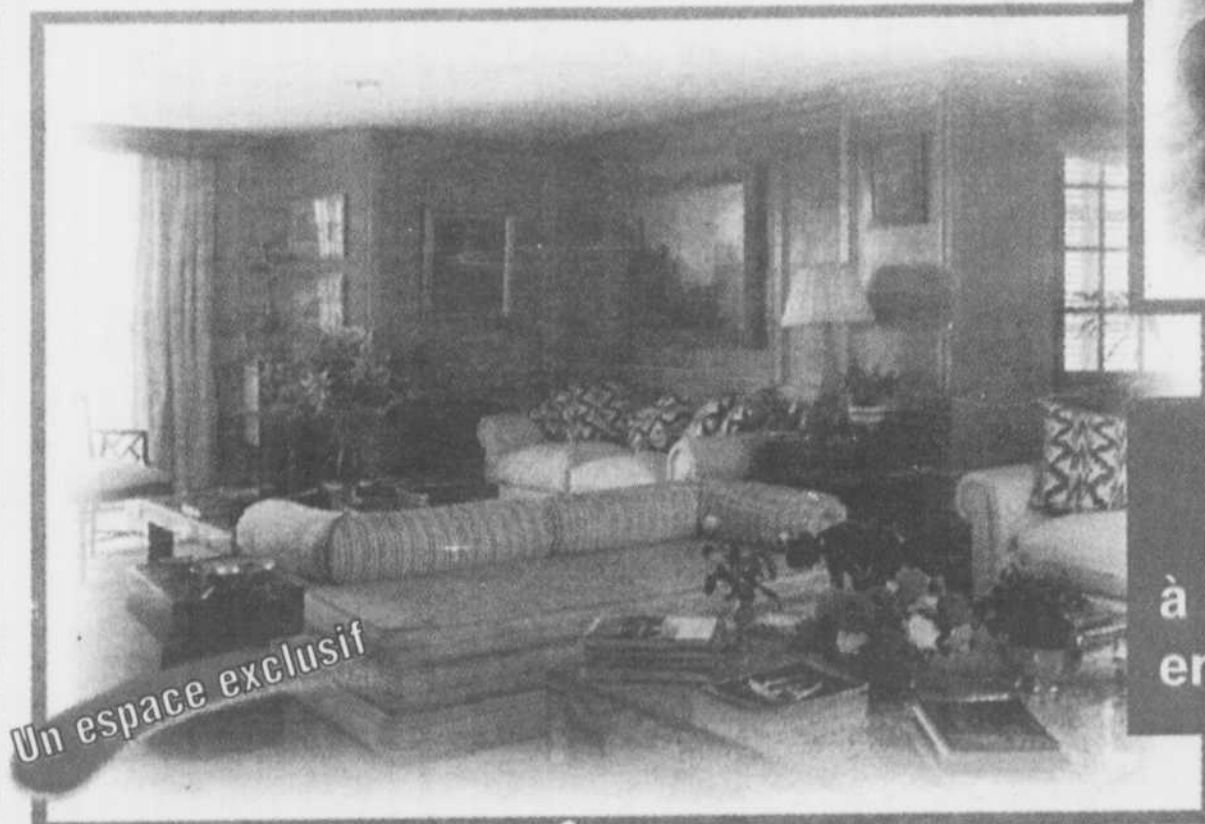
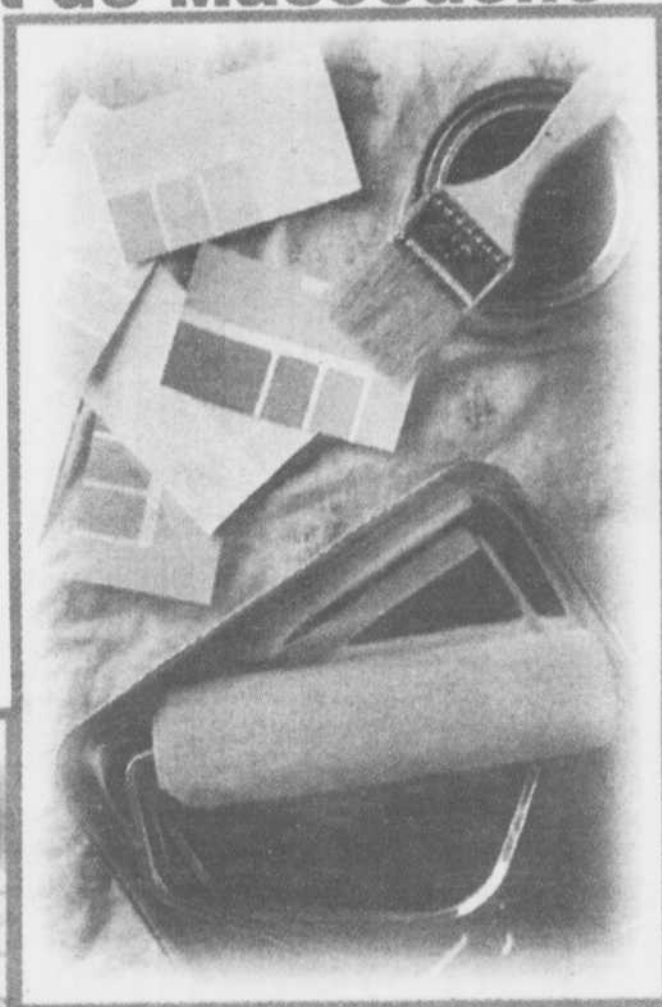
Pour de judicieux
conseils
en décoration

**LE HAUT DE GAMME RENDU ACCESSIBLE
à la boutique de décoration intérieure
de votre RONA L'entrepôt de Mascouche**

Notre décoratrice

...vous offre, sur place ou à domicile, la gamme complète
des services professionnels de décoration intérieure :

- ✓ coloration
- ✓ création d'ambiance
- ✓ habillage de fenêtre
- ✓ habillage de lit
- ✓ conseils d'éclairage
- ✓ plan d'espace
- ✓ disposition de meubles
- ✓ revêtement de sol
- ✓ service de confection et rembourrage
- ✓ service d'installation
- ✓ et plus...



Un espace exclusif

Sur rendez-vous
Taux horaire
à domicile 40\$/h
en magasin 25\$/h

... ou sont rassemblées les nouveautés qu'offrent les fournisseurs de renom aux boutiques sélectes:

- ✓ revêtements de sol incluant les carreaux de céramique
- ✓ papier peint
- ✓ parures de fenêtres incluant rideaux, voilages, dentelles, etc.
- ✓ cadres et plus de 2000 reproductions

RONA

L'entrepôt

Composez le

(450) 474-1656 #281

175, Montée Masson, Mascouche

Un service de décoration
qui va plus loin...
jusque dans votre maison!

Pour la décoration c'est simple c'est Rona L'entrepôt

"Seul le Bloc peut vraiment informer les Québécois sur ce qui se passe à Ottawa"

- Diane Bourgeois

Dans une entrevue qu'elle a accordée à La Revue, la candidate du Bloc Québécois dans Terrebonne-Blainville explique les raisons pour lesquelles les Québécois et Québécoises doivent voter pour son parti le 27 novembre prochain.

PHILIPPE PILETTE

"Je ne suis pas encore très à l'aise pour prononcer des discours et accorder des entrevues", m'avoue d'emblée Diane Bourgeois lors de notre rencontre au restaurant Chez Richard dans le Vieux-Terrebonne. La résidente de Terrebonne, qui est enseignante en fran-

çais à la Commission scolaire des Affluents depuis 1970 s'intéresse à la politique active depuis longtemps et a une longue expérience de militantisme, impliquée depuis plusieurs années au sein des exécutifs du Parti Québécois de Terrebonne et du Bloc Québécois

(elle en a été la présidente).

Présidente du conseil d'administration du CLSC Lamater et vice-présidente du conseil de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de Lanaudière, cette ardente souverainiste a la réputation de bien défendre ses dossiers.

Informez la population

"C'est dommage que des Québécois se disent qu'ils vont voter libéral parce qu'ils n'ont pas le choix! déplore la candidate. Ils ont le choix d'envoyer à Ottawa une équipe qui va

vérifier ce que le gouvernement libéral fait réellement pour le Québec. C'est le rôle du Bloc d'être le chien de garde et d'aller chercher l'information qui permet aux Québécois de porter un meilleur jugement sur le gouvernement", poursuit Diane Bourgeois.

"L'enjeu véritable, c'est d'obtenir ce à quoi on a droit et d'être reconnu comme une véritable nation. Notre mission c'est de faire en sorte que soit respectée la différence du Québec". Citant un dossier paru en 1999 dans L'Actualité sur l'utilité de la présence du Bloc Québécois à Ottawa, Mme Bourgeois rappelle que l'article concluait que le Bloc était le parti le plus présent à la Chambre de Communes et que ses députés étaient ceux qui connaissaient le mieux leurs dossiers.

"Le Bloc est présent depuis 10 ans. Il a fallu qu'il se bâtisse une crédibilité et que ses membres apprennent à travailler ensemble. Aujourd'hui, l'équipe est plus expérimentée et fait très bien son travail", poursuit Mme Bourgeois.

Le Bloc très actif

Diane Bourgeois rappelle qu'au cours des quatre dernières années, sa formation politique a été très active dans plusieurs dossiers. "Seul le Bloc fait la promotion de la loi anti-gang. Il a aussi réussi à empêcher l'adoption de la loi sur les jeunes contrevenants qui pourrait faire mettre en prison des enfants de 14 ans", rappelle la candidate, qui souligne également que c'est son parti qui a mis à jour les pratiques de favoritisme de gouvernement Chrétien et qui est à l'origine de plusieurs enquêtes criminelles sur l'utilisation ou l'obtention illégale de subventions fédérales.

"Comme simple citoyenne, je suis scandalisée lorsque je vois que le gouvernement ne sait pas où va l'argent pour l'aide internationale", s'indigne la candidate du Bloc. Diane Bourgeois dénonce aussi les injustices de l'assurance-emploi et l'inaction de gouvernement fédéral dans le logement social. "Le gouvernement Chrétien n'a rien fait depuis 1994: c'est aberrant! Et pendant ce temps, on annonce des surplus budgétaires!"

Si elle est élue, Diane Bourgeois prévoit cibler principalement le dossier de l'emploi dans la région. Elle a aussi à cœur le dossier du logement social et celui des conditions de vie des femmes. "Le gouvernement québécois a donné un million pour la Marche des femmes mais le fédéral n'a accordé aucune aide", rappelle Mme Bourgeois.

"En tant que députée, j'irai chercher le maximum auquel les gens ont droit. Je vais aussi aider les gens dans la défense de leurs dossiers personnels et m'assurer qu'ils obtiennent une réponse satisfaisante", promet la candidate.

Au sujet de sa campagne, Diane Bourgeois est satisfaite du déroulement, déplorant seulement que certaines de ses affiches aient été enlevées dans la région de Terrebonne: "C'est un manque de respect pour la démocratie", dit-elle. "Le Bloc est un parti populiste et populaire: il a besoin de l'appui de la population car il n'a pas les moyens financiers des autres partis", rappelle-t-elle.

CARTES professionnelles

ARPENTEURS

blain+paquin
arpenteurs-géomètres

Jacques Blain s.g.
9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(450) 471-0423

DENTISTES

Clinique dentaire Gaudet

Josée Gaudet
Chirurgienne-dentiste

Tél.: 492-2800 Fax 492-7436
Urgence et / ou 4445, de Hauteville
sur rendez-vous (rue face au St-Hubert)
Relève téléphonique 24 hres Terrebonne

OPTICIEN

Centre d'optique
Daniel JEANNOTTE, o.o.d.

Votre opticien:
LE SEUL CENTRE D'OPTIQUE COMPLET
DE LA RÉGION
UN OPHTALMOLOGISTE
TROIS OPTOMETRISTES
TROIS OPTICIENS

583, boul. des Seigneurs
Terrebonne, Qué.
J6W 1T5 471-4414

ARPENTEURS

Meunier Fournier Bernard
ARPENTEURS GÉOMÈTRES

450-471-0388
Téléphone
meunier.fournier@sympatico.ca

1020, montée Masson
Lachapelle, Qc
J6W 2T3

DENTISTES

Clinique Dentaire

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi
10h00 à 21h
Samedi 9h à 15h

Dr. Robert Haddad D.M.D.
Dr. Elie Sabbah D.M.D.
CHIRURGIENS DENTISTES

477-7777 2760, suite 100
Urgence et/ou Montée Major
sur rendez-vous La Plaine

PSYCHOLOGUE

Marie-Céline Collette
Psychologue

- Épuisement professionnel
- Ruptures • Deuils
- Consultations à court terme ou à long terme

471-7075

COMPTABILITÉ

Gestion Informatique C.P.N.

- Tenue de livres
- Impôts
- Service de paye
- Déclarations gouvernementales
- États financiers
- Conseillers en informatique
- Incorporations
- Support en gestion

À votre service depuis + 20 ans

1571, Ferdinand Després
Terrebonne, QC, J6X 3R8

Jocelyne Viau
Tél.: (450) 471-5381
Fax: (450) 471-9358

IMMOBILIER

IMPERIAL
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Serge Sirois
Agent Immobilier Agréé

Téléphone: (450) 665-3335 (514) 823-7743

Urgent besoin de propriétés
pour vendre ou acheter

SYNDIC

Saisie de vos biens ou de votre salaire
Perte d'emploi ou Maladie
Appels Stressants
Dette d'impôt

Comment s'en sortir?

CONSULTATION GRATUITE, EN TOUTE CONFIDENTIALITÉ
POSSIBILITÉ DE RENDEZ-VOUS SOIR ET FIN DE SEMAINE

Pierre Roy & Associés Inc.
Syndic de faillite

Margaret Keir & Gilles Noisieux administrateurs

1102 boul. Moody,
suite 202, Terrebonne (450) 492-1470

COMPTABILITÉ

CS Comptabilité & Bureautique

Claudine Senécal / Joanne Skene

Tenue de livres, Services corporatifs & Impôts
Service personnalisé à votre mesure

TÉL.: 450-661-4750

1270 M^{te} Masson, bur. 101, Laval, Qc H7E 4P2

MÉDECINS

Polyclinique médicale
de Terrebonne
MÉDECINE GÉNÉRALE
AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
471-1117

BUREAU DES SPÉCIALISTES

901, Boul. des Seigneurs sur rendez-vous
Terrebonne 471-2252

VÉTÉRINAIRES

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
GRANDE ALLÉE
968-2141

RÉFÉRENCE
Chirurgicale et neurologique

Dr. Mario Comtois m.v.
Dr. Anne-Marie Gauthier m.v.
Dr. Richard Ringuette m.v.
Dr. Valérie Lamothe m.v.i.p.s.a.v.
Dr. Michel Olivier m.v.
Spécialiste en chirurgie

6 rue Chayer, Mascouche-Ouest (près du Chemin Gascon)

Pour insertion d'une carte
d'affaires dans cette page,
demandez nos tarifs
en composant le

964-4444

NOTAIRES

492-0561

louise roy
notaire - médiateur

744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

VÉTÉRINAIRES

**Clinique Vétérinaire
de Mascouche**

Dr. Carole Joubert, M.V., I.P., S.A.V.
Dr. Isabelle Bouchard, M.V.

Sur rendez-vous
Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 9h à 12h

2594 boul. Ste-Marie
Mascouche 474-4161

**Plus de 5 000 films
XXX
en étalage pour
vente et location**

- Films XXX
- DVD - CD Rom XXX
- Accessoires érotiques
- Huiles de massage
- Revue spécialisées
- Cartes de souhaits

**Spécial Location 5 films
pour une semaine
Bottiers blancs (Exp. 30 nov. 2000)**

10\$
Sur présentation de ce coupon

CINÉ SEXXY
1674 Ch. Gascon, Terrebonne (450) 492-4XXX

1 400 VISITEURS passent au Salon

Ils ont été 1 400 visiteurs à arpenter les couloirs du Salon de l'emploi des Moulins qui se tenait les 3 et 4 novembre dernier au Centre de formation professionnelle des Moulins. Il s'agit de près de 100 participants de plus que l'an passé.

GILLES BORDONADO

450 emplois affichés

Plus d'une quarantaine d'entreprises et de corporations étaient de la partie pour offrir quelque 450 emplois aux visiteurs. Selon les organisateurs, plusieurs employeurs se sont dit impressionnés par la qualité des candidats. Ces entreprises ont pu constituer des banques de curriculum vitae et ils espèrent bien y trouver la perle rare. L'objectif était non seulement de recruter du personnel chez les sans emploi, mais aussi d'inviter la main d'œuvre qui travaille hors de la MRC des Moulins à s'intéresser aux emplois offerts dans leur région.

Le monde industriel était fort bien représenté au Salon puisqu'une trentaine de manufacturiers offraient des emplois dans

les secteurs du bois et du meuble, du plastique, des nouvelles technologies, de la métallurgie et des produits minéraux non métalliques, de l'imprimerie, de l'industrie du papier, de la transformation alimentaire et du transport.

En collaboration avec les Chambres de commerce de Terrebonne/Lachenaie et de Mascouche, plusieurs commerces de détail et de service à la clientèle proposaient des emplois. Cette nouvelle dimension a semblé grandement appréciée des visiteurs qui se sont pressés nombreux à ces kiosques.

Plusieurs ateliers ont enrichi le programme de ces deux jours. Parmi les sujets abordés : la recherche d'emploi sur internet, le décrochage scolaire, les attitudes ga-

La députée Jocelyne Caron et le maire Jean-Marc Robitaille ont assisté à l'ouverture du Salon de l'emploi. Ils sont entourés de Michel Girard d'Emploi Québec, Renée Courchesne du CLDEM, Suzanne Trickey de Développement des ressources humaines Canada, André Chartrand du Service aux entreprises de la CSDA, Mario Gamelin de la Chambre de commerce de Mascouche, Marie-France Despatis de La Revue et Sylvain Bêlec de Litho Mille-Îles.



(photo : Gilles Bordonado)

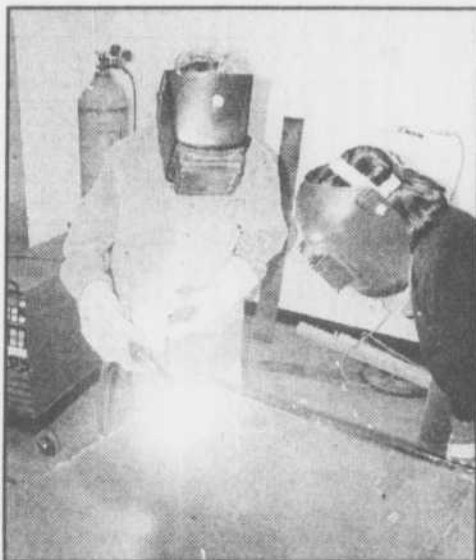
gnantes à la réintégration en emploi et les attitudes à adopter en recherche d'emploi auprès des employeurs.

Devant le manque particulièrement criant de main d'œuvre dans le domaine du bois et de la métallurgie, le CFP des Moulins a

ouvert ses ateliers aux visiteurs. Ces derniers ont pu concrètement mettre la main au chalumeau pour se familiariser avec ces techniques professionnelles. Cette initiative a l'heur de plaire aux manufacturiers de ce secteur, car ils sont en pénurie sévère de travailleurs et travailleuses.

Quant aux résultats officiels du Salon, le comité organisateur a fait savoir qu'ils seront dévoilés ultérieurement, suite à une compilation des divers sondages effectués auprès des visiteurs et des entrepreneurs présents.

Cette 2e édition du Salon de l'emploi est le fruit d'une collaboration entre plusieurs organismes. Le premier d'entre eux est Emploi Québec, représenté dans la région par le Centre local d'emploi des Moulins. Financiant une bonne partie de l'initiative, le CLEM canalise ses énergies auprès de la clientèle de la région à la recherche d'un travail. Les autres organismes participants sont Développement des ressources humaines Canada, le CLDEM, les chambres de commerce de Terrebonne/Lachenaie et de Mascouche et le CFP des Moulins. Notons aussi la participation de deux commanditaires : Litho Mille-Îles et le journal La Revue.



Pour mieux connaître les domaines du bois et de la métallurgie, les visiteurs et visiteuses ont été invités à mettre la main à la pâte. Ici, Mme Florette Côté de Lachenaie a joué du chalumeau sous les bons conseils d'Élise Miron et Maria Côté, deux étudiants en métallurgie au CFP des Moulins. Dans leur groupe, cinq des 13 étudiants sont des femmes, prouvant bien que ce monde n'est plus réservé aux hommes. Élise Miron, une ex-secrétaire, dit qu'elle adore ce domaine qui devrait lui permettre de bien gagner sa vie et de développer ses talents artistiques, puisqu'elle veut également se spécialiser dans la transformation du fer forgé.



Le Centre de santé holiste Jocelyne Narbonne inaugure ses nouveaux locaux 2743, ch. Ste-Marie Mascouche

Services offerts avec reçus d'assurances

- Massothérapie (2-4-6 mains)
Suédois, Californien, Shiatsu, Esalen
- Reiki, Acupuncture
- Soins des pieds
- Naturothérapie
- Hygiène de l'oreille (bougie auriculaire)

Cours

- Reiki I, II, III et IV (Maître)
- Méditation - **Les mercredis**
de 18h à 19h Spécial 4\$
- Yoga = Début 12 nov. de 11h à 12h30
Lundi 13 nov. 19h à 20h30
- RCR Ranimation cardio respiratoire
- Premiers soins
- Massage pour couple, bébé
- Massage sur chaise
- Massage pour femmes enceintes
- Massothérapie professionnelle
(415 h Praticien en Massothérapie)

474-0155

Certificats cadeaux pour Noël



Nouveau Coiffure
Bienvenue
Johanne Touzin



Jocelyne Narbonne, propriétaire
massothérapeute, naturothérapeute,
professeure de yoga et de
massothérapie.

15 minutes massothérapie
gratuites avec référence



Jean-Pierre Dugal
étudiant massothérapie



Isabelle Trempe
étudiante massothérapie

Prix spécial
étudiant
Massage
2-4-6 mains

CADREAU SURPRISE
avec un rendez-vous en coiffure

Coupons Concours tirage d'une heure de massage
Aucun achat requis Tirage 23 déc. 2000

Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Dépôt : Centre de santé holiste Jocelyne Narbonne



Pellicule et
Popcorn!

JÉRÔME PILETTE

Charlie et ses drôles de dames

Éblouissant ! Phénoménal ! Merveilleux ! Ce film est absolument génial (comparé à Police Academy) ! Bill Murray joue le rôle de sa carrière ! Il signe une performance digne d'un Oscar (balai Oscar, bien entendu) ! Ce long-métrage magistral est prodigieux à tout point de vue : vu de gauche, vu de droite, vu du milieu, déjà vu !

N.B. : Si vous avez encore l'intention d'aller voir ce film après avoir lu le premier paragraphe, vous devriez chercher sans plus tarder le mot "sarcastique" dans le dictionnaire le plus près.

Un peu de sérieux ! J'ai entendu dire que ce film serait numéro 1 au box-office cette semaine ! C'est scandaleux ! C'est vrai qu'il n'y a pas grand chose en salle ces temps-ci, mais tout de même !

L'histoire est tirée d'une télé série des années 70. C'est révoltant ! Pourquoi a-t-on besoin de retourner dans les années 70 pour trouver une idée propice à produire un tel navet ? Donnez-moi 300\$ et deux semaines, je vais vous réaliser un navet aussi convainquant inspiré de Virginie ou des Machos !

Les critiques ont dit que ce film avait des allures de La Matrice ou de James Bond. Je vous en prie ! "Charlie et ses drôles de dames" n'arrive même pas à la cheville de La Matrice. Il est vrai qu'il y a quelques scènes de combats qui font penser à La Matrice et des gadgets qui semblent sortir de James Bond ou de Mission Impossible, mais on ne peut pas le qualifier "d'égal" ou même se rapprochant de l'un de ces films. À la limite, on pourrait employer le terme "parodie" et au mieux "imitation", mais pas plus !

Vous voulez vraiment entendre quelque chose de positif sur ce film ? Bon, si vous voulez : il a un gros budget, il a coûté cher, il a nécessité beaucoup de capitaux... c'est à peu près tout, et je fais de mon mieux !

En terminant, j'ai fait pour vous un sondage à la fin de la représentation, dans le but de connaître l'appréciation des gens. J'ai interrogé toutes les personnes se trouvant dans la salle, voici les résultats : 50% des gens disent avoir trouvé le film ennuyeux, 50% des gens disent avoir passé un bon moment. Dois-je vous rappeler qu'il y a une marge d'erreur de 50% ? Merci aux deux répondants !

www.larevue.qc.ca

CINÉMAS GUZZO

CINÉMA TERREBONNE 8
1070, Chemin du Côteau
sortie 23, autoroute 25
Info-horaire: (450) 471-6644



St-Hubert Terrebonne
LIVRAISON
514-385-5555



Jeunes adultes
15-21

CETTE PAGE est
INTERDITE
aux adultes

L'importance d'établir la COMMUNICATION entre les jeunes et les adultes

La Direction de la santé publique de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de Lanaudière vous informe que la Semaine de prévention de la toxicomanie se tient du 12 au 18 novembre 2000. Cette année, le ministère de la Santé et des Services sociaux mise encore sur la sensibilisation des jeunes et des adultes qui les entourent, plus particulièrement les parents. Les messages visent à établir une bonne communication entre les jeunes et les adultes pour prévenir l'apparition de problèmes comme celui de la toxicomanie.

Pour les jeunes "Parler, c'est grandir !"

Le ministère de la Santé et des Services sociaux, en association avec le ministère de l'Éducation et Éduc'Alcool, souhaite interpeller les jeunes en leur rappelant que, lorsqu'ils ont un problème, ils devraient en parler avec quelqu'un en qui ils ont confiance car : Parler, c'est grandir !

Si, pour la plupart des jeunes, l'adolescence est une période stimulante, pleine de défis et de découvertes enrichissantes, pour quelques-uns c'est une période plus sombre, une période de questionnement ou encore d'isolement qui peut les mener, entre autres, vers des problèmes de toxicomanie.

"Soyez avec votre ado !"

Les adultes qui entourent le jeune, en particu-

lier ses parents, jouent un rôle déterminant pour lui. Ils servent de référence au jeune quant à la perception qu'il a de lui-même. Ces personnes peuvent aussi fournir le soutien que le jeune peut rechercher lorsqu'il en ressent le besoin. Les grands-parents, les parents substitués, les oncles, les tantes, les professeurs, voilà autant d'adultes qui peuvent aussi avoir une influence auprès des adolescents. Ces personnes sont des modèles pour les jeunes, donc ils peuvent être des confidents. Il est bon de leur rappeler qu'ils ont un rôle à jouer et qu'ils peuvent apporter un soutien aux parents.

SOYEZ AVEC VOTRE ADO ! Ces quatre mots sont chargés de sens. Beaucoup de parents croient que communiquer signifie avoir de longues conversations. Or, la communi-

cation avec un adolescent est avant tout une attention de tous les jours : encourager son jeune d'un bon mot, partager un moment de joie ou de tristesse ou encore participer à une activité avec lui, par exemple. Ces petits gestes créent le contact et entretiennent la relation.

Pour obtenir de l'information ou de l'aide, on peut appeler en tout temps : la ligne Parents au 1-800-361-5085 ; dans la région de Montréal, faites le (514) 288-5555. Pour contacter Tel-Jeunes, composez le 1-800-263-2266 ; dans la région de Montréal, faites le (514) 288-2266.

Vous pouvez aussi appeler en tout temps Drogue : aide et référence au 1-800-265-2626. Dans la région de Montréal, le numéro est le (514) 527-2626.

Enfin, il y a des activités de prévention et des services d'aide offerts par Uniatox dans la MRC des Moulins, au (450) 968-0363, le Clip dans la MRC L'Assomption au 450-582-2983 et Le Réseau au (450) 759-4545 qui desservent les quatre MRC du nord du territoire.

Un club 5 ÉTOILES !

Depuis quelques semaines, le Club d'astronomie des Moulins a lancé ses activités et il semble que de plus en plus de jeunes et d'adultes s'intéressent d'ailleurs à l'étude du ciel et ses astres.

M. Denis Paradis, dévoué président de cet organisme, souligne que deux groupes ont été constitués cette année : un premier pour les débutants et un second pour les étudiants de 2e année, une nouveauté au club.

M. Paradis est spécialement impressionné

par la participation de nombreux parents aux cours donnés chez les débutants. En effet, six pères ou mères de famille accompagnent leur garçon ou leur fille tous les deux vendredis soir pour en savoir plus sur l'astronomie.

"C'est une première dans l'histoire du club



Voici les débutants du Club d'astronomie des Moulins. Accompagnés du président Denis Paradis et Jean-Luc Legault, professeur d'astronomie au cégep Saint-Jérôme, on reconnaît les parents/enfants Ghislaine Boivert et son fils Guillaume, Sylvain Barisselle et son fils Raymond, Elaine Bessette et son fils Frédéric, Claudette Harvey et sa fille Catherine, Luc Lemay et son fils Mathieu, Robert Bouchard et son fils Francis. Complètent le groupe : Alexandre Decelle 13 ans, Christian Brûlé, Micheline Huel, Claude Martel, Jean-François Guilbault, Marlène Jauvin, Marianne Brisebois, Gilbert Major, Alette Bouffard, Stéphane Paradis et Yolande Althot. (photo : Gilles Bordonado)

qu'autant de parents participent aux cours. C'est une belle marque d'intérêt de leur part tant pour les enfants que pour l'astronomie. Je suis sûr que cela motivera les jeunes et développera à long terme une certaine relève dans l'étude des sciences et des technologies", d'expliquer M. Paradis.

23 jeunes et adultes prennent part aux cours pour débutants et plus d'une douzaine au cours de 2e année. Ces participants proviennent principalement de Lachenaie, Terrebonne, Mascouche, La Plaine, mais aussi de Sainte-Thérèse, Blainville et Bois-des-Filons.

Pour en savoir plus sur ce club, on joint M. Paradis au 961-9899.

Dans la **Revue** sur le **NET**
au www.larevue.qc.ca

Sondage de la semaine

Des prix à gagner

en collaboration avec le CIDM

Tous les détails sur le site

La semaine dernière:

Avez-vous hâte à l'hiver ?

oui 33% non 67%

La question cette semaine:

Êtes-vous favorable à ce que Mascouche se fusionne à Terrebonne, Lachenaie et La Plaine?

Nouvelle du jour

Tous les jours, les internautes bénéficient d'informations exclusives

Horoscope

En vedette: le scorpion et ses passions, le ciel de la semaine et tous les signes de l'astrologie.

Aussi :

- Les archives
- Tous les articles, les chroniques
- Le Guide des Adresses et la carte touristique
- Hyperliens

CONCOURS

Pellicule et Pop corn!

Amateur de cinéma et de resto, courez la chance de gagner deux entrées gratuites au Cinéma Terrebonne 8 et un certificat cadeau pour manger au restaurant Saint-Hubert de Terrebonne. Remplissez le coupon et postez-le ou déposez-le au journal la Revue au 231, rue Sainte-Marie, Terrebonne J6W 3E4. «Inscrire Concours Pellicule et Popcorn» On tirera un coupon gagnant tous les jeudis. Bonne chance!

Nom:

Adresse:

Téléphone: (.....)

Age (facultatif):

PETITES ANNONCES

la Revue

964-4449

PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR:
231, Ste-Marie, Terrebonne



VOS PETITES ANNONCES sont maintenant sur
GRATUITEMENT AVEC LA REVUE

www.larevue.qc.ca



AU COQ

LIVRAISON
964-4419

2370, chemin Gascon (Angle autoroute 640)

4

**REPAS
À GAGNER!**

(il suffit de placer une annonce classée)

GAGNANTS AU COQ, PARUTION 1^{ER} NOV. 2000
Claude Raymond / Lise Bélair



Vous cherchez un véhicule
usagé de qualité ?
Consultez notre site internet

www.wilhelmymchev.gmcanada.com

Remerciements DÈCÈS PRIÈRES

RICHARD-LORD Ellane

A la Cité de la Santé, le 31 octobre 2000, à l'âge de 59 ans, est décédée Ellane Lord, épouse de Jules Richard. Outre son époux, elle laisse ses enfants, Guy (Sonia Vallée) Sylvie (Gilbert Guay), Christine (Gerry Czernohorsky); ses petits-enfants, Sara, Maxime, Frédéric, Alexandra et Nicolas; frères et sœurs, Marie-Marthe, Roger (Lise Lavallée), Carmen (Marcel Mongrain), Gilles (Pierrette Groleau), Florent (Louissette St-Onge) Denise (Larry Foley), Michel, Danielle (Henri Gaulin), Rita (Guy Dumoulin) Alain (Marie-Claude Langlais); sa belle-mère, Sarah Richard; beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents, amis Les funérailles avaient lieu le 3 novembre en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne et l'inhumation au cimetière du lieu.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
756, rue St-Louis, Terrebonne

LEBRUN Patrick

De Terrebonne, le 31 octobre 2000, à l'âge de 24 ans, est décédé Patrick Lebrun, fils de Nicole Vézina (Guy Vaillancourt) et de Jean Lebrun. Outre ses parents, il laisse ses sœurs, Dominique et Catherine; son grand-père, Marcel Vézina (Luce Bergeron); oncles, tantes, cousins, cousines, parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 4 novembre en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
756, rue St-Louis, Terrebonne

CHAUVIN Donald

A l'hôpital Maisonneuve de Montréal, le 1^{er} novembre 2000, à l'âge de 43 ans, est décédé Donald Chauvin, époux de Jeanne De Cotret. Outre son épouse, il laisse ses enfants, Dany D.C. et Katty Chauvin; son père Edmond Chauvin (Louise-Hélène), ses sœurs Joan et Diane, ses nièces Jessyca et Alexandra, parents et amis.

RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939, RUE ST-LOUIS, Terrebonne

MEUNIER-FORGET Marie-Jeanne

A Terrebonne, le 2 novembre 2000, à l'âge de 80 ans, est décédée Marie-Jeanne Forget, épouse de Jean-Pierre Meunier. Outre son époux, elle laisse ses enfants, Mireille (Claude Grisé), Marie (Gerald Lemay), Jean-François (Jocelyne Héty), feu Sylvain; ses petits-enfants, Jean-Sébastien, Alexandra, Jonathan, Josianne, Francis, Marc-André; ses frères et sœurs, François, Aline, Roland, Emilien, Thérèse, Irénée, Alphonse, Nicole; beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces parents, amis. Les funérailles avaient lieu le 6 en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne et l'inhumation au cimetière du lieu.

COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY inc.
756, rue St-Louis, Terrebonne

MIRON Pierre

A Terrebonne, le 5 novembre 2000, à l'âge de 63 ans, est décédé Pierre Miron, époux de Jocelyne Tétrault. Outre son épouse, il laisse ses enfants, Céline (Yvon Champagne), Yves (Denise Lauzon), Karine, Maryne; ses petits enfants, Marie-Anne et Julien, sa belle-mère, Simone Pouliot; ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. Les funérailles avaient lieu le 10 à l'église St-Jean-Baptiste de Terrebonne.

RESIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939, rue St-Louis, Terrebonne

REMERCIEMENT au Sacré-Cœur de Jésus pour
faveur obtenue. D.B.

Pour une insertion dans
cette rubrique, contactez MANON
964-4449

Auto Esthétique
Rive-Nord
2000

**Lave-auto
à la main**

Nous sommes les
spécialistes en :

- Antirouille
- "Compound"
- Cirage et polissage
- Démarreur à distance
- Vitres teintées
- Shampoing intérieur et moteur



1984, chemin Gascon (coin Ch. des Anglais)
964-9090

KROWN

Plus qu'une protection antirouille

Le produit KROWN est spécifiquement conçu pour éliminer l'humidité et de s'écarter dans les joints et les fentes internes pour une protection complète. KROWN est également conçu pour traiter les véhicules qui sont déjà en état de corrosion. Le produit pénètre la rouille, élimine l'humidité et empêche que celle-ci ne revienne. KROWN lubrifie la suspension, les systèmes de freins, le compartiment moteur, les câbles, etc... De plus, les serrures de portes ne gèleront plus l'hiver, lors de lavage par temps froid.

(10% de RABAIS membre A.P.A.)

Pourquoi vous contenter de
produits de moindre qualité ce
qui compte, c'est le résultat.



Autos à vendre 5

*****ACHAT AUTO *****
avec argent pour route
ou ferraille, 7/jours,
vendons auto de 300\$
à 3,000\$, vendons
pneus et batterie
usagées. Remorquage
Stéphane. 450-477-
9689.

*****ACHAT*****: auto,
camion, accidenté, route,
ferraille, remorquage gra-
tuit. Pierre 514-895-4736.

*****ACHAT auto, camion,
ferraille/route, plusieurs
pneus, (batterie 20\$). 450-
964-5558.

A-A-A ACHAT, AUTO,
CAMION, PIECES,
ACCIDENTE, DE 75\$
ET PLUS COMPTANT.
++++ REMORQUAGE
GRATUIT, 7 JOURS/7.
ALAIN REMORQUAGE
LA PLAINE. 514-232-
3431.

ACHETONS autos et
camions pour pièces.
Alternateur et Démarreur
La Plaine, payons com-
pant, remorquage gratuit,
du lundi au vendredi, 450-
838-9797.

ACHETONS autos ou
camions pour la route
ou ferraille, remorqua-
ge gratuit. Remor-
quage L'Excellence,
514-232-2982.

AEROSTAR 1992, V-6
automatique, 5/passagers,
145,000km., excellente
condition, prix 3,900\$,
450-474-0768.

FORD TAURUS 1990,
1 6 5, 0 0 0 K m.,
mécanique A-1, beau-
coup de pièces
neuves, factures à
l'appui, 8/pneus avec
roues, 1,495\$, 514-
540-1619.

MUSTANG 1987, 4/cylind-
res, 5/vitesses, modèle
coupé, solide et très
bonne condition, 1,000\$.
Après 17h: 450-471-0253.

BESOIN D'UNE AUTO?

FINANCEMENT
MAISON

AUCUN CAS REFUSÉ
AUTO DE 90 À 97
Location N.C.
(450) 477-4262

CHEVROLET NOVA, 1986.
A voir! 950\$, 450-964-5912.

FORD BRONCO 1988, 4x4,
automatique, V-6, 1,900\$.
TOPAZ 1989, automatique
700\$. Prêt pour l'hiver,
propre. 450-477-1549.

OLDSMOBILE DELTA
1985, intérieur très propre,
non-fumeur, bonne
mécanique, bon prix à dis-
cutter. 450-492-4558.

PNEUS HIVER, 2X165-80-
13, 2X175-80-13, 2X155-80-
13, PNEUS 4/SAISONS,
4X205-70-13, 4X185-80-13,
2X185-80-13, 2X185-80-13,
2X155-80-13, 4X215-60-
14neufs, vend 30\$/50\$ set
de 2. 450-964-5558.

TOYOTA TERCEL 1992, 4
portes, automatique,
moteur refait, très bonne
condition, une seule pro-
priétaire femme, prix
3,500\$, 450-474-4251.

Motos à vendre 10

4/ROUES Yamaha 200,
très bonne condition,
1,300\$. Michel Jour 450-
477-2999 ou soir 450-492-
8620.

Camions à vendre 15

1995 JEEP CHERO-
KEE COUNTRY 4X4,
AUTOMATIQUE,
6/CYLINDRES,
4/PORTES, TOUT
EQUIPE 140,000KM.,
TRES BIEN ENTRE-
TENU, UNE SEULE
PROPRIETAIRE,
11,800\$REDUIT A
10,500\$. 450-966-9452.

CHEVROLET ASTRO 1987,
bon moteur, 202,000km.,
prix 1,200\$. Héline 450-
492-5959.

CHEVROLET GMC, 4X4,
1991, 10,000\$. Pour infor-
mation téléphonez entre
10:00 et 22:00, 450-965-
3918 ou 450-838-9889.

FORD F150, 1982, 4x4,
King Cab, bonne condi-
tion, 2,200\$. Téléphonez le
soir au 450-964-7482.

MAZDA MPZ, 1992, air
conditionné, automatique,
très propre, peinture origi-
nal, de couleur bour-
gogne, 184,000km., 3,900\$
discutable. Gens sérieux
seulement 450-492-7011.

À VENDRE



Vidéo CD Player JVC

Pour CD Karaoke et CD musique

Services offerts

Disco mobile avec DJ animateur(trice)

Chanteur(euse) et spectacles

Musique Karaoke

BCA Prospec. enr.

968-0734

PERDU

Au Golf Le Versant, vendredi 20 octobre:
Petit colis contenant montre souvenir.
Récompense promise. Téléphonez: Aimé
Despatis au 964-4444.

A donner Divers 35

A TERREBONNE demande
une personne qui
couperait arbres sur mon
terrain et garderait le bois,
écorces, sapins, etc...514-
525-2413, cell. 514-781-
0340.



964-4444



les BONNES adresses

ABRI D'AUTOS

**REPARATION
DU
CAMPEUR...**

Réparation et confection

• Abris d'autos

• Toiles et portiques

Résidentiel * commercial

30 ans d'expérience

Estimation gratuite

1247, boul. Ste-Marie
MASCOCHE



474-7422

POSAGE SABLAGE

471-3287

CLARK FRÈRES

Denis Clark

• Vieux planchers remis à neuf

• Posage • Sablage

R.B.Q. 1234 - 5678 - 90

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE



RE/MAX
DES MILLE-ÎLES INC.
Courtier immobilier agréé



TERREBONNE:

Bung. jum., grand, secteur tranqu., près de tout, 2+1 cdc., poêle comb. lente. Prix 79,900\$. Éval. 93,000\$.

À QUI LA CHANCE? approx. 542\$/mois



RICHARD HAMAOU 471-5503

Cot. prestigieux, 4 cdc. CCP 41x16, 3 sdb, salle danse, pisc. intérieure, toute équipée.



RICHARD HAMAOU 471-5503

À QUI LA CHANCE? approx. 562\$/mois



RICHARD HAMAOU 471-5503

LA PLAINE: Moderne 90, 2+2 cdc., s-sol fini et entrée privée, stat. double parallèle.

ELLE EST À VOUS! approx. 612\$/mois



RICHARD HAMAOU 471-5503

MASCOUCHE: Bung. 91, 2 cdc. poss. 3e au s-sol, secteur recherché, proche de tout, plusieurs améliorations. À voir!

TERREBONNE:

Bung. 87 à vous couper le souffle, 3 cdc., 3 sdb, lattes, céram., foyer, gar., bachelor.

PROCHE CENTRE D'ACHAT TERR.



RICHARD HAMAOU 471-5503

MONTREAL RUE ADAM: Pour propriétaire occ. ou invest. beau triplex, rdc disp. Prix 114,600\$ nég.



RICHARD HAMAOU 471-5503

AVEC RICHARD HAMAOU
Agent immobilier affilié
C'est toujours OUI, ou presque,
pour VENDRE ou ACHETER
471-5503

REPRISE À LACHENAIE

LACHENAIE: Bung. split 1985, 2+1 cdc., lattes, terrain 8,000p.c., sortie ext. s-sol. Prix 99,500\$.



NOUVEAU* REPRISE LA PLAINE: Split 89, 5 cdc., terrain 11,869p.c., plancher bois. Prix demandé 79,900\$. À qui la chance? À 520\$/mois approx.

TERRAIN 20,000P.C.

ST-CALIXTE: Résidentiel & commercial sur la Rte principale, 10e Rang. Prix 45,000\$ nég.

TERRAIN COM. & IND.

ST-FRANÇOIS/LAVAL: Mée Masson, rue Principale, bien situé, 20,800p.c. Prix 90,000\$ nég.

TERRAIN RÉSIDENTIEL

LA PLAINE: Grand terrain 11,700p.c. prêt à construire, aucun voisin en face. Prix 22,000\$.

TERRAIN RÉSIDENTIEL

LA PLAINE: Coin de rue, 11,714p.c. prêt à construire, très bien situé. Prix 25,000\$ nég.

TERRAIN COMMERCIAL

MASCOUCHE: Mée Masson, 35,000p.c. prêt à construire, très bien situé. Prix très compétitif.

À LOUER

TERREBONNE: Bureau commercial à sous louer dans le Vieux-Terrebonne, 600p.c. négociable.

Évaluation & consultation gratuite
RICHARD HAMAOU 471-5503

OFFRES D'EMPLOIS

ATELIER DE MÉTAL RECHERCHE

Opérateur de plieuse hydraulique 200 et 500 tonnes (brake)
Expérience: 5 ans min.
Salaire: selon expérience
Soir - 4 jours/semaine
(450) 471-2000

SERVEUSE DYNAMIQUE

AVEC EXPÉRIENCE POUR DÉJEUNER ET DINER.
DU MARDI AU VENDREDI
SE PRÉSENTER AU :
1411 GRANDE ALLÉE LACHENAIE

ASSURANCE SOUSCRIPTEUR (TRICE)

Nous sommes à la recherche d'un(e) souscripteur(trice) en assurance automobile et résidentielle.

Le poste implique une expérience en assurance et en sélection des risques. Cette personne devra s'occuper d'une clientèle déjà existante pour le service et les renouvellements.

Connaissance du Works, expérience bureau de courtier ass. Autonome et sens de l'initiative, permis de courtier est un atout.

Veuillez faire parvenir votre c.v. à :
M. Daniel Poirier

Lusignan Poirier & Ass. Inc.
1964, chemin Gascon
Terrebonne (Québec)
J6X 2C8

Tél.: (450) 961-1141 Fax: (450) 961-1142

RÔTISSERIE AU COQ



est à la recherche d'une
CAISSIÈRE/RÉCEPTIONNISTE
25h/semaine

DOIT ÊTRE DISPONIBLE EN TOUT TEMPS
• BONNE PRÉSENTATION •

SE PRÉSENTER ENTRE 14H ET 16H AU :
2370, CHEMIN GASCON,
POUR REMETTRE CV OU REMPLIR UNE
DEMANDE D'EMPLOI.

L'ENTREPÔT DU CADRE
Usine/Terrebonne

PRÉPOSÉ À LA FINITION
DE MOULURES DE BOIS (PEINTRE)
AVEC EXPÉRIENCE POUR COMPAGNIE
DE FABRICATION DE CADRES.
• TEMPS PLEIN •

Appelez au (450) 964-1613

Travail agréable
sur la route, si tu aimes le public et que tu es une personne dynamique
* Clientèle fournie
* Possibilité de 300\$ à 800\$ par sem. (avancement rapide)
Bonus Pour entrevue
492-1219

Energie Cardio
OFFRE D'EMPLOI
à TERREBONNE

Moniteur/Monitrice en conditionnement physique
Vous êtes dynamique, aimez le travail d'équipe et avez un intérêt pour la vente
Professeur de danse aérobique et/ou step
Formation et/ou expérience demandées.
Temps partiel de jour et/ou de soir
Venez porter votre c.v. au
1502, chemin Gascon,
Terrebonne, Québec
à l'attention de Brigitte Choquette

FIRE FLEX

SYSTÈMES FIREFLEX INC., situé à Boisbriand, est un fabricant de systèmes intégrés de protection contre les incendies. Nous sommes une entreprise bien établie, en pleine expansion et nous sommes à la recherche d'un commis de bureau pour combler un poste permanent à temps partiel, avec possibilité de temps complet éventuellement. Ce poste est assorti d'avantages sociaux intéressants ainsi qu'un horaire de travail de 24 heures par semaine, au départ.

Principales responsabilités :
• Gestion des stocks de manuels d'instruction;
• Impression de documents;
• Photocopies;
• Classement;
• Travail général de bureau.

Profil recherché :
• DEP en secrétariat;
• Connaissance de Windows, Word, Powerpoint;
• 1 an d'expérience dans un poste similaire;
• Bilinguisme, un atout;
• Minutie;
• Initiative;
• Autonomie;
• Disponibilité.

Votre candidature nous intéresse et nous aimerions recevoir votre curriculum vitae par télécopieur
au plus tard le 15 novembre 2000,
à l'attention de Ghislaine Damico,
au (450) 430-1879

ENVIROSERVICES

Secrétaire/réceptionniste
• Réceptionniste
• Travail de secrétariat (lettres, rapports)
• Classement

Expérience
• Bonne connaissance du français et de l'anglais
• Logiciels Word, Excel
• 3 ans d'expérience

Envoyez curriculum vitae :
Service du personnel
ENVIROSERVICES INC.
589 rue St-Jean-Baptiste
Terrebonne (Québec) J6W 4R2

POUR UNE INSERTION, DEMANDEZ NOS TARIFS
COMPOSEZ LE 964-4444

A vendre Divers 40

(MATERNITE SECONDE CHANCE) POUR VOUS FUTUR MAMANI LA COLLECTION NOEL 2000 EST ARRIVEE! Vêtements neufs et légèrement portés, marques connues. Pantalons, jeans, salopettes, robes, blouses, chandails, jupes, ensembles 2/pièces, maillots bain, etc... Venez nous rencontrer nous aurons grand plaisir à vous accueillir. Manon, Gisèle, 450-471-4941.

4/PNEUS D'HIVER, "Nokian" 215 R-15, un hiver d'usage, prix à discuter. Yves: jour 450-823-7128, soir 450-492-1612.

ABRI D'AUTO Tempo, 20x20, 2 ans d'usage, presque neuf, payé 1,600\$ laisserais 1,000\$, 450-492-3011.

APPAREIL PHOTO NIKON F401S (automatique), zoom 80-210 millimètres, zoom macro 80-200 millimètres, flash directionnel, courroie, 425\$, 514-993-5282.

ABRI D'AUTO, 32 pieds, 2 ans, 700\$. 450-477-6570, 514-330-4571.

ANCIEN BUREAU TRAVAIL chêne, 30x60po., chaise et vélo d'exercice, chaise bercante avec pouf, réfrigérateur, tondeuse, etc. 514-271-6949, 450-492-0967.

APPAREIL PHOTO PENTAX K-1000 (manuel), objectif 50 millimètres, zoom macro 80-200 millimètres, flash directionnel, courroie, 425\$, 514-993-5282.

AUBAINE! Mags chromés "Fast" 16po. avec pneus neufs 205-40-16, valeur 2,400\$ (factures) pour 1,500\$. Entre 17h et 21h Jean-Martin 450-961-0241.

BANC D'EXERCICE, York, complet, pour le corps, jambes, pectoraux, etc... comme neuf. 300\$. Serge, pagette: 514-749-2234.

BASSINETTE BLANCHE, 50\$. Unité murale, 3 sections, 300\$. 450-471-6976.

BOIS DE CHAUFFAGE, 100% bois franc, minimum 4/cordes. Tél.: (450) 586-6110.

BOIS DE FOYER, 100% érable, 100% sec, spécial, livraison rapide. 514-332-4274.

BOITE FIBRE de verre 8pi., bon état, 125\$. Demandez Mario 514-968-5431.

CAUSEUSES(2), tissus, teintes de bleu, excellente condition, 150\$, 450-964-6883.

CONGELATEUR neuf, 5pi.cu., payé 300\$ pour 225\$, console granite noir, 120\$, dactylo électronique, Brother, 55\$, tête lit, bibliothèque, 30\$, 450-838-9025.

DEUX CAUSEUSES 500\$. Causeuse rotin 70\$. Table/à dessin, équipée 225\$. 450-471-6976.

JANTES 12 à 15po. pour produit Chrysler, G.M., Honda, Pick-up G.M., Ford Cube, pneus 4/saisons, 2/pneus hiver 215-75-15, 45\$, 450-474-1459.

FOUR 175\$, tableaux de paysages + cadres discutables, bibliothèque 50\$, le tout en très bon état, garde-robe méla-mine blanche 75\$, très beau tapis de salon. Après 16h 450-961-0840.

DIVAN-LIT très propre, 300\$ couleur pastel. 2/Ensembles patio en verre, 1/table ronde avec 4/chaises coussins parasol, 150\$, table rectangulaire avec 6/chaises et coussins, 500\$. 450-964-1282.

EQUIPEMENT DE HOCKEY JUNIOR, de ski de fond, bottes, harnais de planche à neige. 450-474-3798 après 18 heures.

JEUX ET MODCHIPS pour Sega Dreamcast et Play Station, PS-ONE, spécial, 450-433-5071.

LAVEUSES, SECHEUSES, poêles, réfrigérateurs, lave-vaisselle encastré, congélateurs. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche. 450-474-0312.

LAVEUSES/SECHEUSES, poêles/frigidaire, ensemble ou séparé. A bon prix, avec garantie. VENTE de pièces. Réparation à domicile. Bourgeois réparation, 2097, St-Charles, Lachenaie. 450-471-1219.

LINGE/BEBE, jouets, manteaux, ensemble d'hiver, bottes, etc... bons prix. 450-964-7565.

LIT D'EAU Queen, anti-vague, 3ans d'usage, 250\$. Nintendo 64 avec 2/manettes, carte mémoire, 2/jeux, 200\$. 450-474-0309.

LOCATION - VENTE, robe de mariée, tout le cortège et décoration fleurale. 450-621-8971.

MATELAS LEGEREMENT ENDOMMAGES dans le transport, matelas double, Queen, King disponibles. Prix incroyablement bas. Faites vite! Aussi ameublement complet disponible. Tél.: (514) 995-1855.

MOTONEIGE BOMBARDIER 1994, 670, Grand-touring, bonne condition, 2,650\$. 4 roues Polaris 1996, équipement/complet (treuil, poignée, poutres/chauffant, banc/arrière, marche-pieds, pare-brise) 5,250\$. 450-492-5326.

MULTI-SERVICE, "petits moteurs", mise au point sur souffluse 58\$, transport inclus, ouvrage garantie, achat de souffluse pour pièces. Demandez Israël 450-477-4549.

PNEUS D'HIVER Blizzak, 185-70-14 avec ou sans rims (Honda Accord), 250\$, Pirelli Winter Ice, 195-55-15, 350\$, 4/rims Passat, 14po., 50\$, 514-816-7814.

POELE/REFRIGERATEUR, laveuse/sècheuse, lave-vaisselle, four encastré, plaque chauffante, congélateur, 450-654-9321.

PORTE-PATIO "standard" 71x82, émaillé blanc, bonne condition. 450-474-5868.

SET CUISINE en érable, combustion lente, fournaise à l'huile, poêle à granulés, banc scie, faut voir! 450-492-6652 laissez message.

SET DE SALON continental à vendre très propre, 200\$. Porte de douche pour bain, 25\$. 450-471-3938.

SET SALON, fixture cuisine, support thermopompe. Faites une offre. 450-964-2296.

SKI ALPIN, bottes grandeur 7, femme, bâtons, fixations, valeur 300\$ laisserais 150\$, utilisée 1 fois, 450-666-3139.

SOUFFLEUSE 10/forces, Colombia, démarreur électrique, lumière, bonne condition, 600\$. LIT SUPERPOSE Amisco, blanc, (fait 2/lits simples), 150\$, après 17heures, 450-492-7678.

YORK 8500, ensemble altères solides, doit vendre vite. 75\$/négociable. 450-492-2716.

SOUFFLEUSES à vendre, achèterais souffluses en bon ou mauvais état pour pièces, 450-477-9482, cellulaire 514-975-9232.

TRIPOTEUR comme neuf, 995\$, quadriporteur très propre et un fauteuil roulant électrique, 995\$, tout inclus avec panier, batteries, chargeur, particulier. 450-668-1228.

Achat et vente 41

ANTIQUITE: Meubles usagés, poêles, frigidaire, laveuses/sècheuses, etc... Payons comptant. 805, Montée Masson, marché aux puces, Terrebonne, 450-471-9501. Réparation électro. 514-596-8672.

Encan 45

ENCAN STE-ANNE-DES-PLAINES, 66, BOULEVARD STE-ANNE, MARDI (NEUF, VENTE EN LOTS ET DETAILS) JEUDI (USAGE). SAMEDI (NEUF). INFORMATION 450-478-4548.

MINI MARCHÉ AUX PUCES, tous les samedis et dimanches, de 9h à 17h, au: 1887 A, Chemin St-Charles, Lachenaie.

Animaux à vendre 55

4/CHIOTS berger A-Husky, nés 14 septembre 2000, vermifugés, prêt à partir. Fait vite. 450-964-3558.

ACHAT ET VENTE, Elevage Canin de La Plaine: chiots Teckel, Sharpei, Schnauzer, caniche, Shih-Tzu, Poméranien, garanti 2ans, parents sur place. 450-478-4548.

ELEVAGE FAMILIAL PRIVE. Chiots Yorkshire, caniches noirs, Schnauzer, Shih-tzu, vaccinés. Garantie santé. Linda 450-588-6069.



8^e
au Québec en 1999
pour le réseau immobilier LA CAPITALE Inc.

Profitez d'un marché
exceptionnel pour
vendre votre propriété



Nicole Forget
471-3209

ESTIMATION GRATUITE
DE VOTRE PROPRIÉTÉ

La Capitale Centre Coop
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ 667-3333

Perdu-trouvé 60

PERDU AU GOLF LE VERSANT, vendredi 20 octobre: Petit colis contenant montre souvenir. Récompense promise. Téléphonez: Aimé Despatis au 450-964-4444.

On demande 65

*****NOUS RAMASSONS GRATUITEMENT**** de la cave au grenier, ramassons aussi piscine métal et BBQ, sauf matelas et divan. 450-471-6193, pagette: 514-859-1768.

ACHAT, payons plus. Allons chercher immédiatement, réfrigérateurs, poêles, laveuses, sècheuses, bonne ou mauvaise condition. 514-728-9133 ou 514-278-7147.

ACHETONS poêles, frigidaire, laveuses, sècheuses, bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. 450-471-1219.

ADOPTERAIS PETITS CHIOTS. Irais chercher gratuitement. 450-666-1228.

On recherche 70

JE SUIS ACHETEUR DE TRACTEUR DE FERME de toutes sortes ainsi que: "Bull dozers", "pépines", "timber jack", "skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. (819) 364-2666 Yvan, (819) 364-2021 Gervais.

URGENT BESOIN ACHETONS: PÉPINES, BULL-DOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TEL.: (819) 353-1777.

Avis légal 80

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la CORPORATION DES FÊTES DU 325^e ANNIVERSAIRE DE TERREBONNE, demandera à l'inspecteur général des institutions financières, la permission de se dissoudre. LE SECRÉTAIRE TRÉSORIER M. ANDRÉ SHATSKOFF, Terrebonne, 8 nov. 2000

VOYEZ CLAIR !



petites annonces GROSSE VENTE 964-4444



Eric Bilodeau
Agent immobilier agréé

ROYAL LEPAGE
www.eric.bilodeau.com

DES MOULINS
Courtier immobilier agréé

471-4001
L'immobilier, une passion qui m'habite!

ELLE EST POUR VOUS



TERREBONNE: Secteur paisible, 3 c.à., plancher de bois refait, taxes très basses.

RÉNOVÉ



MASCOUCHE: Bung. 2 c.à., terrain 7,985p.c., rénové au complet, 54,900\$.

ÉVALUATION GRATUITE



434-4400
Marilyne Poitras
Agent immobilier affilié

GROUPE SUTTON SELECT
Courtier immobilier agréé
134, boul. Labelle, Ste-Thérèse

★★★★ VISITE LIBRE ★★★★★



Dimanche 12 novembre entre 14 h et 16 h
4341, Place D'Assigny (via boul. Hauteville) Terrebonne

2+2 c.à., 2 salles de bains, fenêtres PVC à manivelles (1997), foyer, chauffage Convectair, sous-sol fini, patio ciment 10x20 et plastique recyclé 14x22, piscine hors terre, cabanon 10x15.

Vous pensez vendre?

Téléphonez-moi pour une évaluation gratuite et sans obligation.

ADRESSE VIRTUELLE: www.remax-quebec.com

Francine Brisson Agent immobilier affilié **471-5503**

VISITE VIRTUELLE



TERREBONNE: Belle grande maison, très claire, 3 c.à. + 2 au s.s.; plancher de lattes au rez-de-chaussée, chauffage central, a été rénovée au fil des ans, près des services, 89,900\$. (#10)

BORD DE L'EAU



LACHENAIE: vue imprenable sur la rivière, très propre, 2 c.à., grandes pièces, plusieurs rénovations effectuées. Seulement 64,500\$. (#11)

VISITE VIRTUELLE



MASCOUCHE: Coquette et entretenue avec soin, éclairage naturel abondant, 2 c.à., cour invitante. Près de l'école, des services et axes routiers. Petites taxes. 89,900\$. (#14)

VISITE VIRTUELLE



LACHENAIE: près de l'école primaire et du parc, 3 c.à., armoires de cuisine en thermoplastique, très grand salon, salle de jeu, piscine hors-terre. Condition A1. 129,900\$ (#12)

Nouvelle inscription

Clé en main, tout confort, qualité supérieure, 4 c.à., foyer, piscine creusée, près de tout, 129,000\$.

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

471-5503



Avec vous depuis

1983

au 980, boul. des Seigneurs, Terrebonne

L'équipe

Re/Max des Mille-Îles

*cumule plus de 300 ans
d'expérience à votre service*



ENEZ VISITER NOTRE SITE INTERNET: <http://www.remax-quebec.com/desmilleiles>

Inscrivez votre propriété avec nous et obtenez une

VISITE VIRTUELLE

* Conditions requises



FRANCINE LARIN agent immobilier affilié

RICHARD LARIN agent immobilier affilié



RE/MAX® DES MILLE-ÎLES INC.
980 Boul. des Seigneurs, Terrebonne
Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

VOUS VOULEZ VENDRE RAPIDEMENT

- ✓ Nous vous offrons la meilleure publicité "couleur"
- ✓ Nous avons une liste de clients acheteurs
- ✓ Évaluation "gratuite" de votre propriété

471-5503



Francine Larin



MASCOUCHE: 3+2 chambres, planchers parq., armoires chêne, foyer salon, piscine h.t., cabanon, secteur très recherché, près de tous les services, écoles, parcs, etc.



TERREBONNE: 3 + 1 chambres, 2 sdb, planchers bois, thermopompe, piscine h.t., côtelé, cabanon, secteur très recherché, près de tous les services.



Charmante maison, clé en main, grandes pièces, bien éclairées, idéal pour jeune famille, secteur très recherché, piscine, cabanon, côtelé, vendeur très motivé.



Propriété à aire ouverte, très éclairée, dans secteur très recherché, 2+1 chambres, 2 sdb, beaucoup d'inclus: syst. arr., four, plaque JennAir, bal. centr. et ++.



Très belle maison, clé en main, quartier recherché, p. res des écoles et services, cour clôturée, cabanon, planchers bois et céram. foyer biz. "Comme neuf", 119,900\$.



LA PLAINE: En bon état, piscine, cabanon, pavée, tout nouveau. Faites une offre!



LA PLAINE: Très belle propriété dans un quartier calme et homogène, près de tous les services, 2 chambres, poss. de 4 chambres, sous-sol semi-fini. Faites offre!



TERREBONNE: Magnifique Québécoise, 3 chambres, solarium, thermopompe, piscine h.t., près de tous les services, bachelor 4-1/2 pièces, vendeur motivé. 119,900\$.



Bungalow 2+1 chambres, sous-sol fini, pas de voisin arrière, piscine h.t. faut vendre, cause maladie.



Maison située sur un magnifique terrain de 15,864pi.ca. bien paysager, secteur boisé et tranquille, taxes très basses, total de 677\$/an. 3 chambres, piscine etc...



MASCOUCHE: Bungalow, réno. 1996 cuisine, toit etc., maison impeccable, piscine, patio 3 niveaux, planchers de bois, cabanon, comb. cont. Faut voir!!! 94,900\$.



BORO DE L'EAU: 1,500pi. superficie, habitable, foyer, planchers bois, vastes pièces très éclairées, à partir de 119,000\$.



LACHENAIE: 4 chambres, 2 sdb, foyer, piscine h.t., côtelé, cabanon, paysagement prof. de toute beauté. Une visite s'impose.



MASCOUCHE: Maison ancestrale, rénovée au complet: toit, plomb., élect., isolation, etc... 2+1 chambres, garage 12x23, atelier 21x12 + remise 21x12, idéal pour bricoleur.



LACHENAIE: 2+2 chambres, garage détaché 16x24, atelier s-s., poss. 5e chambre, 30,000\$ de rénovations etc. etc.: cuisine, armoires, salle de bains, fenêtres, portes, planchers lattes, etc...



TERREBONNE: Charmante maison entièrement rénovée: cuisine, sdb, etc., planchers de bois, pas de voisin arrière, 2+1 chambres, sous-sol fini.



Superbe cottage à 2 pas du fameux lac Taureau, parfait pour: Pêche, chasse, ski-doo, etc... Une maison très éclairée sur un terrain de toute beauté, 4 chambres, 2 sdb.



Superbe split, secteur calme, piscine creusée, chauffée, bain tourb. ext. magnifique vue sur la rivière, entrée pour bateau en pierre naturel 289,000\$



REPENTIGNY: Grande Canadienne réno. été 2000, cuisine, toit refait, etc., piscine creusée, cour privée, pas de voisin arrière. Faut voir absolument.

CET ESPACE COULEUR EST RÉSERVÉ POUR VOUS



LA PLAINE: Grande maison aux planchers de lattes de chêne, grand terrain avec piscine h.t. + bassin d'eau, 2+1 chambres, sortie extérieur au sous-sol.



MASCOUCHE: Magnifique maison dans secteur très boisé, clé en main, impeccable, grandes pièces, terrain 23,491pi.ca. foyer, planchers de bois. Faut voir!!



LAVALTRIE: Magnifique maison de prestige, const. 2000, située au bord du fleuve, "navigable", construction supérieure, foyer, thp, planchers de bois et granit.



Bungalow 4 chambres, foyer salon, comb. salle à manger, vendeur motivé, cause maladie, beaucoup d'inclus.



Condo: 1200ou, aire habitable, 2 chambres, foyer, près de tous les services, const. 1995. Faut voir 86,500\$.



Ancestrale de pierre à faire rêver, terrain bien paysager par prof. Vivez dans le charme d'antan avec le confort d'aujourd'hui.



TERREBONNE: Magnifique cottage intergénération, bachelor 3-1/2 loué 400\$ mois, const. supérieure avec beaucoup extras, piscine, cabanon, foyer, cour clôturée. Une visite s'impose!



Près du fleuve, clôturé, pavé, garage, planchers latte, foyer "Napoléon", valeur 3,000\$, piscine h.t. + patio, cette maison a coûté beaucoup plus que le prix demandé 99,900\$.



LAVALTRIE: Bien situé, sur la rue Notre-Dame pour votre commerce à la maison, garage de 28x40 sur un grand terrain, beaucoup de poss. Vendeur très motivé.



Maison avec beaucoup de cachet, terrain 118,946p.c. sur le bord de l'eau, garage de 570 pi.ca. + entrepôt de 2,053pi.ca. avec 3 portes de 12 pi. haut. zone entreposage.



Cours 85

SERGE MAURER, Ph.D. mathématiques, cours privés, (primaire, secondaire, collégial, universitaire) auteur de manuels scolaires, cours pour enfants doués, cours de français, cours d'échecs. 450-620-9523.

INSTITUT JAYSON INC.

COURS D'ANGLAIS
Donnés à l'année, tous les niveaux, groupe maximum 6. Programmes efficaces. 3h/semaine. 38\$ tout inclus. Expérience 14 ans. Évaluation gratuite. Déductible d'impôt. Permis S.Q.D.M. Mme Fortin, suite 154 577 rue Notre-Dame Repentigny (450) 586-1399 (450) 657-1939. Laissez message.

FORMATION PROFESSIONNELLE

Cours sur la santé et sécurité sur les chantiers de construction

Carte A.S.P. Centre de Formation Professionnelle des Moulins

(450) 968-3121 (poste 221)

Inscription: Lundi au vendredi
9h30 à 11h30
13h30 à 17h00 • 18h30 à 20h30

COURS DE GUITARE POPULAIRE donné par prof. d'expérience (à votre domicile). Pour information: 514-498-2886.



964-4444

COURS PRIVES DE MUSIQUE pour adultes. Piano ou claviers. Domicile ou studio. 14 ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude, (450) 964-7162.

Chambres et pensions 95

LOCATAIRE DEMANDE COLOCATAIRE, propre, honnête et doux. 325\$/mois, tout inclus, sauf nourriture, très belle chambre meublée et ouverte. 450-964-1279.

MASCOUCHE, centre ville, grande chambre meublée, avec salle de bains et entrée privée, 70\$/semaine. Micro-ondes, frigidaire, salle lavage, stationnement et câble compris. 450-474-7268.

TERREBONNE-LACHENAIE, entrée privée, cuisine, chambre de bain, câble, complètement rénové, stationnement, libre. CELINE: 450-961-7875.

VIEUX TERREBONNE, près des services, 63\$/mois, libre, 450-964-5116.

Chambres et pensions 95

CHAMBRE ET PENSION pour gens âgés, autonomes, située à Terrebonne, belle chambre bien éclairée, câblée, nourriture équilibrée. 450-492-0248.

Rencontres 101

CRAYON qui à bonne mine, almerai correspondre avec une belle plume célibataire entre 25 et 40ans, non-fumeuse, pour amitié. C.P. 82060, Lachenaie, J6X 4B2.

HOMME 37ans, célibataire, honnête, sportif et autonome, souhaite rencontrer une femme, entre 23 et 40ans, simple, douce, expressive, féminine et compréhensive. Sylvain, 514-233-7213.

Astrologie 102

QUE VOUS RESERVE L'ARRIVE DU NOUVEAU MILLENAIRE! Appelez maintenant LA CLEF DU DESTIN, 18ans et +, 4.50\$/minute. 1-900-677-2677.

Agences de voyages 103

SUPER PROMO
Du 8 au 11 novembre 2000

5% d'escompte sur tous nos forfaits
Tous inclus à prix régulier.
AM HSA PARADISE **** République Dominicaine
Occ. double

Du 19 au 26 janv. 2001
Johanne 450 492-3389
1-877-813-1222
UNIGLOBE VOYAGES SOLERAMA

CARTOMANCIE Marie-Chantal 17ans d'expérience, 30\$ la consultation. 450-477-8298.

TAROLOGUE, ligne des mains. Tarot zodiaque, tarot spirituel. Sophie 450-478-2203.

MILLY, TAROT, astrologie, biorythme, numéologie, calendrier de chance selon votre thème astrologique. Pour des réponses sérieuses à vos préoccupations. 450-477-4075.

Impôts 115

RAPPORT D'IMPOT, demande TPS et TVQ, préparé la même journée, transmission électronique gratuite. R. LEVASSEUR 450-471-7615.

Services divers 120

****COIFFURE FINE** POINTE, coupe, mise en plus comprises pour homme 8\$, dame 10\$, 15ans d'expérience. 450-964-9635.

PLOMBERIE: travaux de tout genre, travail garanti. François 450-471-2625.

André Guy Tremblay

Agent immobilier affilié



79,900\$ LA CHANCE!
UNIQUE! 4 cacs., garage, excellente condition. Vendeur motivé?



LAVAL 84,900\$
BUNGALOW: 2+1 cacs., lattes au sal., terrain paysager, arbres matures.

961-2674



La Capitale Rive-Nord
courtier immobilier agréé

Pour vous...
Avec vous...



119,900\$
BUNGALOW A PALIER: Garage, 3 cacs., foyer, piscine, banlieue est!



MONTRÉAL (MERCER)
COTTAGE: "Bachelor", cour arrière, paysager, excellente condition.



Francine Thibeault

Agent immobilier agréé
RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC. Courtier immobilier agréé

(450) 471-5503
(450) 471-0122 (Rés.)
REMAX-QUEBEC.COM/DESMILLEILES

ÉVALUATION GRATUITE

Expérience + compétence = **RÉSULTATS**



À QUI LA CHANCE!
LA PLAINE: Bung. 3+1 cacs., foyer, planchers en latte de bois, beau terrain 95x174, paysager. Faut voir!



TOUTE PRÊTE, ELLE VOUS ATTEND...
LACHENAIE: Split avec garage, foyer, piscine h.t. 3 cacs. bien situé!



À VOIR DE PRÈS!
MASCOCHE: Split 3+1 cacs., foyer, possibilité commerciale, bien situé. Faite vite!

Vous pensez vendre, c'est le temps d'agir. J'attends votre appel! Acheteurs en attente...



Francine Larin

Les avantages d'une maison "EXISTANTE"



Richard Larin

- Bien des gens refuseront d'acheter une voiture usagée, mais la comparaison ne s'applique pas pour une maison. Une maison existante se trouve généralement dans un quartier bien structuré et organisé.
- Dès l'acquisition de votre maison, vous profitez des loisirs, des moyens de transport, des différents services publics, des écoles ainsi que des centres commerciaux.
- De plus, elle vous permet de voir concrètement son état et de savoir ce que vous achetez.
- Beaucoup de gens s'imaginent avec raison, qu'ils font une meilleure affaire en achetant une maison qui n'est pas neuve, car souvent sont inclus les fixtues, l'aspirateur central, un pêle à combustion, une piscine, un cabanon, les stores, les rideaux ainsi que les électroménagers dans l'offre d'achat.
- Notez bien que les améliorations apportées comme une entrée pavée, une clôture, l'aménagement paysager etc. font partie de la maison à vendre.
- Le vendeur devra aussi vous fournir le certificat de localisation dont vous et votre prêteur avez besoin, il vous restera juste à vous assurer qu'il est à jour.
- Pour que l'offre d'achat soit confirmée, vous pouvez exiger qu'un inspecteur agréé examine la maison pour réduire les risques de vices cachés ou de travaux mal effectués.
- Pour l'acheteur, une maison existante en bon état présente des avantages très nets sans compter qu'il n'y aura pas de TPS et de TVQ.

RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC. 980, BOUL DES SEIGNEURS, TERREBONNE
Courtier immobilier agréé
franchise indépendante et autonome
471-5503

Monique Lupien

RE/MAX DES MILLE-ÎLES 980, boul. des Seigneurs Terrebonne **964-6816**
Courtier immobilier agréé

ÉVALUATION GRATUITE 471-5503

Du service... Juste pour Vous!



BORD DE L'EAU 198,500\$
LACHENAIE: Superbe bungalow, latte de chêne, foyer au salon, toit cathédrale, thermopompe, const. 97, de la grande classe et l'eau à vos pieds. #1788



ST-FRANÇOIS LAVAL
94,900\$: Un grand bungalow, 3 cacs. en latte, comb. lente dans SFM, piscine, cuisine et sdb rénovées, secteur de choix, taxes 2116\$/an.



INCROYABLE
TERREBONNE: Const. 89, split lattes et parqueterie, 3 cacs., taxes à 1990\$, coin de rue, secteur d'enfants. Un "look" jeune. A voir!



89,900\$
ST-ESPRIT: Bungalow avec planchers en lattes de chêne, porte française au salon, fenestration récente, garage + "Carport", taxes basses!



GRANDE MODULAIRE 1988 NOUVEAU LISTING
73,000\$: Modulaire avec grand s-sol, impeccable, 4 cacs. 1 foyer bois salon, 1 foyer granules SFM, 2 salles de bains complètes, "16,140p.c. terrain".



SPLIT 1987
74,500\$, avec comb. lente au salon, piscine avec patio b.t., vaste hall d'entrée aire ouverte, 3 cacs. "Un prix abordable". #104

GAGNEZ

à nous appeler

(450) 471-5503

E-Mail : www.remax-quebec.com

GOLF ! LACHENAIE



Le golf dans votre cour! C'est ce que vous offre ce split 4 cacs., 3 sdb + espace bureau avec sortie ind. Demandez... elle a tout! Très grand.
Nathalie Théorêt 471-5503.

UNIQUE!



MASCOUCHE: secteur boisé. Neuf! pas de taxes! très grande maison, s/sol fini, véranda, thermopompe... Un beau style anglo-normand!
Grand terrain 27,575 p.c. boisé.
Nathalie Théorêt 471-5503.

« Soyez vu
pour être
vendu ! »



Nathalie Théorêt

Agent immobilier affilié

VENDU

10820 Du Pommier
La Plaine

VENDU

1185 Bérard
Mascouche

VENDU

1808 De Mirande
Terrebonne

LA PLAINE 2 PLEX



Chez vous pour moins de 315\$/mois*, incl.: cap. int. 1/12 taxes. Grande maison sur terrain de + de 14,000p.c. Voisins éloignés.

MASCOUCHE



Superbe bung. clé en main! 3 cacs., foyer, piscine, s/sol fini, asp. central, lav.-vais., cabanon, à pieds des services, tx municipales 1747\$, 89,900\$.

301\$/mois A L'ACHAT



Bung. jumelé avec garage et bachelor, sdb rénovées, plancher de bois, intérieur de style ancestral, 79,900\$.
Nathalie Théorêt 471-5503.

MASCOUCHE
Terrain: 74,659 arpents
Facile d'accès par
640 ou Ste-Marie.
Nathalie Théorêt 471-5503.

POUR VOUS COMMERÇANTS
Dentistes, coiffeurs,
comptables, etc...

TERREBONNE



Devenez propriétaire au prix d'un loyer... vous pourrez aménager à votre goût! (à côté de la SAQ Express) PRÈS DES AUTOROUTES.
Julie Lapointe 471-5503.

Terrain sur Montée Masson, emplacement stratégique, idéal pour restauranter ou autres...
Prenez infos.: Julie Lapointe 471-5503.

URGENT BACHELOR ET THERMOPOMPE:



Indescriptible, clé en main, 4+1 cacs., planchers bois, fournaise neuve, bardeaux neufs, comb. lente, près de tout, 119,900\$. FAUT VENDRE!
Julie Lapointe 471-5503.

Dans centre ville Mascouche INDESSCRIPTIBLE:



Décorag, multi paliers, situé dans rond point, super fonctionnelle, 3+1 cacs., foyer, SAM superbe paysagement, haie cèdre mature, beaucoup d'inclus. IMPECCABLE 135,000\$.
Julie Lapointe 471-5503.

SECTEUR FAMILIAL



MASCOUCHE: Bung. 1988, planchers de bois, 2 cacs., belle grandeur de pièces, superbe haie mature, piscine et acc. beau patio, 94,000\$. VENDEUR TRÈS MOTIVÉ #MLS750222
Julie Lapointe 471-5503.

GARAGE DÉTACHÉ 12X24



Bungalow 3 cacs. même niveau avec lattes au RDC, cuisine rénovée, arm. chêne et belle céramique, piscine, foyer, porte de sortie ext. au s-sol, 10,000p.c. terrain, La Plaine 79,900\$. MLS 755525.
Annie Vaillancourt 471-5503.

Superbe terrain avec arbres matures; cette propriété est magnifique, planchers de lattes, aquarium encastrée au salon, sdb compl. neuve, comb. lente, toiture refaite 1996, prenez possession d'un classique! 84,900\$.
Annie Vaillancourt 471-5503.

GARAGE DÉTACHÉ + PRIX RÉDUIT



MAISON CLÉ EN MAIN!



MASCOUCHE 116,900\$: Clé en main, vous aimerez son utilité, garage double en longueur, piscine, foyer, syst. alarme, pl. bois, 3 cacs. même niveau, secteur jeune et près de tous les services.
Annie Vaillancourt 471-5503.

« Vendre votre
maison c'est ma
profession ! »



Annie Vaillancourt

Agent immobilier affilié



« Qualité
ma priorité »

Julie Lapointe

Agent immobilier affilié

RE/MAX

DES MILLE-ÎLES INC.

Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

980, boul. Des Seigneurs Est,
Terrebonne

ATELIER MOBILE réparation à domicile, tondeuse, souffleur à neige, scie à chaîne, estimation gratuite. 450-477-9790.

ATTENTION! DUO ACOUTISK vous offre, pour vos party des fêtes, 2 pour 1, disco mobile, plus duo qui saura vous plaire. Animation, jeux, etc... Réservez dès maintenant! (450)961-9902.

CHERCHER UNE FEMME de ménage! Vous désirez une maison qui brille. Appelez Ménage Etincelant, produits fournis, prix compétitif. H. Rosato 514-953-6784.

DAME COMPÉTENTE ferait entretien ménage, service personnalisé. Mme Paré (répondeur) 450-964-8867.

CONCEPT INFORMATIQUE Des Moulins inc. 933, St-Michel, Terrebonne

Attention! Veuillez noter qu'à partir du 25 octobre et jusqu'au 1er décembre, le bureau sera ouvert à temps partiel. Vous devez avoir obligatoirement un rendez-vous avant de vous présenter. Laissez votre message sur la boîte vocale, qui sera remise à jour régulièrement. Merci de votre collaboration. Pour plus d'informations: Pierrette Thivierge 964-3417. Courriel: concept-inf@qc.airsa.com

C. PLANTÉ (1971) Centre de couture Terrebonne ont. Machines à coudre Vente et Services. ESTIMATION GRATUITE. Service à domicile. Réparation de toutes marques. 2209, ch. Gascon, (Près de la 640) 471-8386

ATTENTION! Plus de 25 ans d'expérience. Lavage de vitres, plafonds et murs, travail garanti. Estimation gratuite. Téléphone 450-471-2548.

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire. ALCOOLIQUES ANONYMES TEL.: 450-629-6635

FEMME DE MENAGE avec automobile, expérience, références, travaillant, bon prix. Maude 450-964-6966, cellulaire: 514-240-4529.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménagers, résidentiel, lavage mur, plafond, fenêtre, travail qualité supérieur, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

BREVE THERAPIE sous hypnose avec résultats spectaculaires: embonpoint, tabagisme, stress, peurs, dépendances... Psychothérapeute-hypnologue, Cabinet Andrée La Boissière-Parent, recus d'assurance. Vieux Terrebonne 450-968-2705.

Esthétique 122

ELECTROLYSE MARIE-ANDRÉE, membre association des électrolystes Québec. Services personnalisés, discrétion assurée, 15 ans d'expérience, aussi épilations cire. Bon prix, 450-966-6254.

Santé 121

BESOINS de perdre du poids urgent, douleurs musculaires quotidiennes, fatigue chronique, supplément nutritif de qualité supérieure. Clinique thérapeutique santé. 450-474-3168.

ELECTROLYSE PLUS... • Électrolyse • Épilation à la cire 825, rue St-Pierre Vieux-Terrebonne Ginette Provost 964-1618

Massages 123

A TERREBONNE, massage de détente, sur rendez-vous, soir et samedi jour, cellulaire 514-865-3729.

Massothérapeutes 124

MASSOTHERAPEUTE diplômée C.P.M.D.Q., traitement thérapeutique ou pour la détente pour 45\$/heure, contactez-moi Julie 514-854-3585 ou 450-471-4223 reçus disponibles.

Déménagement 130

*******ACCES DEMENAGEMENT******* et entreposage, permis de transport, assurance comprise. 450-474-6263, cell. 514-943-3707.



MONIQUE VALLÉE
Agent immobilier affilié
471-5503

Pour vendre ou acheter





ANTOINE GAGNON
Agent immobilier affilié
471-5503

 1065: Dans la Seigneurie, près de tout, sans voisin arrière, joli bungalow pour vous bientôt. Monique Vallée 471-5503.	 2025 TERREBONNE: Beau & grand modèle de 3 cacs, 2 sdb, piscine creusée. Faites votre offre... Antoine Gagnon 471-5503	 1566: Vaste, aéré, espace en quantité, partout la qualité, sur 3 étages vous aurez. Vite appelez... Monique Vallée 471-5503.	 1655 ST-DONAT: Près des pentes, près du lac, un joli chalet pour vos sports préférés! Antoine Gagnon 471-5503.
 840 TERREBONNE: Superbe rue! Immense avec ses 3 cacs, 2 sdb, salle à diner, garage, piscine creusée! Antoine Gagnon 471-5503.	 510 STE-ANNE-DES-PLAINES: A petit prix... Vendeur motivé. Vite appelez! Si désirez, en juin occupez. Monique Vallée 471-5503.	 105 ST-CALIXTE: 3 cacs, secteur paisible à deux pas du lac Duffy, vous serez charmés! Antoine Gagnon 471-5503.	 1961: De la cave au grenier, tout achevé. Quelle propriété! Si joliment paysager! Venez... Monique Vallée 471-5503.



RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
courtier immobilier indépendant
980, boul. des Seigneurs, Terrebonne

MICHELLE VÉZINA
Courtier Immobilier agréé
471-5503
Inscrivez votre propriété et obtenez une visite virtuelle



 LACHENAIE DES MOULINS: Unique en son genre, à aires ouvertes, 2 chambres, 2 salles de bain, grand s-sol, cour aménagée, piscine 119,000\$.	 TERREBONNE: URGENT maison LIBRE: Elle vous attend, planchers lattes, thermopompe, bachelor 3 pièces libre aussi, a besoin réparations, belle cour, 2 compteurs d'électricité. Offre demandée!	 MASCOUCHE: "Faites une offre" grande maison 4 chambres, intérieur spécial et chaleureux, 2 foyers, clinique adjacente, possibilité autre commerce de service ou logement, piscine creusée, atelier, grand terrain.	 TERREBONNE: Belle maison impeccable, 2+1 chambres, tout marqueterie, cuisine céramique, armires chêne, foyer, 2 salles de bains, haie, patio, cour intime, 104,500\$.
 TERREBONNE: La Seigneurie, près pépinière, 2+1 chambres, salle à manger séparée, cour avec piscine, deck, 99,000\$.	 LA PLAINE: Prix révisé, construit pour le propriétaire, 3 chambres + s-sol, foyer, garage, bureau séparé, belle cour aménagée, piscine, patio. Faut voir!	 TERREBONNE: Occupation rapide, coquet split 2+1 chambres, foyer, tout marqueterie, belle cour intime, demande 110,000\$. À voir!	MONTÉE MASSON: Lachenaie, bâtisse commerciale et à bureaux, excellent potentiel, espace disponible, au prix de l'évaluation et intérieur. TERREBONNE: 8 logements, bons revenus, bien entretenus. ST-SAUVEUR: Condo sur les pentes de ski, 3 chambres, 2 salles de bains, bien meublé. À vendre ou à louer.

GINETTE QUEVILLON

Agent immobilier affilié
Courtier immobilier agréé

471-5503

ENEZ VISITER NOTRE SITE INTERNET:
<http://www.remax-quebec.com/desmilleilles>



ÉVALUATION GRATUITE

Inscrivez votre propriété avec moi et obtenez une VISITE VIRTUELLE (conditions requises)



RETOUR AUX SOURCES

1383 ST-ROCH: Cottage 3 c/c., arm./pin, foyer, plusieurs pièces latte, piscine hors terre, terrain 20,000p.c. taxes basses, 66,900\$.



DUPLEX

605 TERREBONNE: 134,000\$, situé près écoles et de tous les services, revenus intéressants.



TAXES BASSES

1707 LACHENAIE: Bungalow 3 c/c., arm./bois, s/sol fini, terrain paysager, 2 faces haie cède, situé près de tous les services, 79,900\$.



NOUVELLE INSCRIPTION

655 TERREBONNE: Coquet bungalow, 3 c/c même niveau, arm./bois, foyer, toit et cheminée refaits il y a quelques années, 84,900\$.



CONSTRUCTION 1999

190 TERREBONNE: Charmant bungalow avec garage, 4 c/c, arm./bl., bain tourb., foyer, s/sol fini, grand terrain de plus de 7,000p.c. piscine h/terre, 139,900\$.



VIEUX-TERREBONNE

TERREBONNE: Duplex situé tout près Ile des Moulins, 89,000\$.



SECTEUR DE PRESTIGE

315 TERREBONNE: Ravissant cottage avec garage, 4 c/c., s/sol fini, mezzanine, foyer, plusieurs pièces en latte, escalier bois, 159,900\$, cachet particulier.



98 MASCOUCHE: Bungalow avec s/sol fini, 6 c/c., arm./chêne blanchie, échangeur d'air, grand terrain, taxes basses, 87,900\$.



SECTEUR PAISIBLE

2908: Situé à La Plaine, joli bungalow avec garage, foyer au salon, 3 c/c, s/sol fini, terrain clôturé, piscine h/terre, situé près d'une école primaire, 116,900\$.



SECTEUR PAISIBLE

3541 LA PLAINE: Maison mobile avec garage, 3 c/c, foyer, armoire neuve, couvre plancher et portes int. changés, 71,900\$.



SECTEUR DE CHOIX

298 TERREBONNE: Joli bungalow avec garage, 3 c/c, arm./chêne, foyer dans SFM, s/sol fini, beau terrain paysager, 134,900\$.



NOUVELLE INSCRIPTION-DUPLEX

596 TERREBONNE: Duplex jumelé, revenu annuel intéressant, situé près de tous les services, 109,900\$.



SITE COMMERCIAL

830 LACHENAIE: Joli cottage, 3 c/c, sortie au s/sol déjà existante, bâtisse et terrain pour site commercial, 169,900\$.



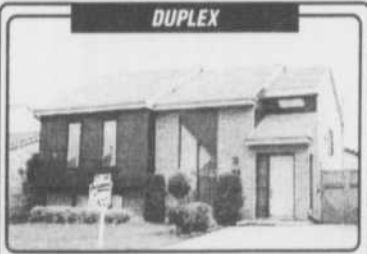
BACHELOR

4255 TERREBONNE: Cottage avec bachelor, sortie ind., 4 c/c, arm./bois/mél., tous les planchers en parq., foyer, 124,000\$.



DUPLEX

496 TERREBONNE: Duplex, occupation à la discrétion de l'acheteur, revenus intéressants, 124,900\$.



DUPLEX

2015 TERREBONNE: Coquet bungalow, 4 c/c, s/sol fini, 2e sdb, terrain entouré d'une superbe haie cède, c'est super, 104,900\$.



SORTIE AU S/SOL

1879 TERREBONNE: Coquet cottage, 3 c/c., arm./bois, toit cathédrale, plusieurs inclus, clôturé de haie cède, cabanon, 99,900\$.



GARANTIE A.P.C.H.Q.

17 LACHENAIE: Cottage jumelé, construction 2000, 3 c/c. même niveau, arm./mél., situé tout près chemin Gascon. À qui la chance? 94,900\$.



SITUÉ PRÈS DES AUTOROUTES

1 LACHENAIE: Joli cottage jumelé, construit 1997, 3 c/c. même niveau, arm./mél., échangeur d'air au s/sol, terrain gazonné, clôturé, 94,900\$.



STYLE VICTORIEN

3885 TERREBONNE: Cottage 8 r/c, tous les planchers latte, cuisine cer., déjà eu permis pour foyer d'accueil, près bord de l'eau, 199,900\$.



S/SOL FINI

1739 TERREBONNE: Charmant bungalow, 3 c/c., arm./mél., s/sol fini, grand balcon arrière, terrain paysager, clôturé, plusieurs inclus, 99,900\$.



715 TERREBONNE: Bâtisse commerciale, situé au coeur de Terrebonne.



DUPLEX

746 TERREBONNE: Duplex, toit refait, certaines pièces latte, terrain clôturé, paysager, revenu annuel intéressant, 129,000\$.



SITUÉ PRÈS DES ÉCOLES

1736 LACHENAIE: Bungalow 3 c/c. même niveau, parq., armoire chêne, terrain 5,600p.c., piscine h/terre, taxes basses. Prix demandé 82,900\$.

TERRAIN
2476 TERREBONNE: Grand terrain situé secteur résidentiel, 59,900\$.

TERRAIN
237 LACHENAIE: Terrain situé près clinique et projet résidentiel récent, 79,900\$.



471-5503
RE/MAX DES MILLE-ÎLES
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
 www.remax-quebec.com/agt/clauidinelaverdure

CLAUDINE LAVERDURE
 Agent immobilier affilié

**À L'ÉCOUTE DE VOS BESOINS
 DEPUIS 12 ANS**



*******DEMENAGEMENT
 A. MAISONNEUVE** enr. ***** Terrebonne
 450-471-4221. Etabli
 depuis 1974, boîtes, ruban
 + papier d'emballage
 disponible.

*******PASCAL G. TRANS-
 PORT** déménagement
 local, longue distance,
 emballage, entreposage,
 assurance cargo com-
 prise, permis, prix fixes.
 (450) 581-9992*****

**DEMENAGEMENT D.
 TOUCHETTE INC.**: depuis
 1978, assurances, équi-
 pement complet. Estima-
 tion par téléphone.
 Service 7 jours. Télé-
 phone: 450-430-1408.

**DEMENAGEMENT E.
 Masson**, bon prix, bon
 service. 450-961-4639.

**J. LACHANCE SUPER
 EXPRESS** enr. Transport,
 déménagement, assu-
 rance, cargo inclus.
 Estimation gratuite. 450-
 585-1996, 450-966-1655,
 Page 514-853-6575.

GARDERAIS chez moi,
 enfants 0 à 5 ans,
 diplômée en garderie,
 non-fumeuse, cours de
 premiers soins, Terre-
 bonne. Contactez Anny
 450-964-3601.

GARDERIE FAMILIALE, 1
 place disponible, référen-
 ces et expérience, bons
 soins avec reçus. 450-966-
 9272.

**GARDERIE MILIEU FAMILI-
 LALE**, secteur 640 et
 chemin des/Angeles, expé-
 rience et références,
 recus, poupons acceptés.
 Isabelle 450-477-5502.

**JEUNE MAMAN DYNA-
 MIQUE** en attente d'accré-
 ditation cherche 2/petit(es)
 ami(es) pour s'amuser
 avec nous. Ambiance
 chaleureuse et pro-
 gramme éducatif assuré.
 450-966-6147.

JEUNE MAMAN garderait
 enfants entre 12 mois et
 4 ans, temps plein ou par-
 tiel, secteur Esther
 Blondin. Demandez
 Mélanie Morin 450-964-
 4321.

JEUNE MAMAN non-
 fumeuse avec expérience
 ouvre garderie en milieu
 familial. Au menu: activité,
 repas équilibrés, colla-
 tions, cour clôturée et
 pour dessert beaucoup
 d'amour et d'affection, 5
 places disponibles. Faites
 vite, il faut réserver, près
 640/Boul. des Entreprises.
 450-961-9524 Patricia.

LACHENAIE, garderie
 chez Dada enr.
 2/places disponible, 5
 jours, 0/5ans, avec
 reçus/références.
 Danielle 450-961-3751.

MASCOUCHE-HEIGHTS,
 jeune maman garderait
 enfants chez-elle, lundi au
 vendredi, expérience.
 Plusieurs places
 disponibles. 450-477-7718.

TERREBONNE, maman
 garderait enfants, en
 milieu familial, bons
 repas, bons soins, expé-
 rience et références.
 Claudette 450-471-2979.

TERREBONNE, près
 autoroute 640, garderie
 familiale, sous-sol amé-
 nagé, dîners équilibrés,
 activités, bricolage, prépa-
 ration maternelle, cour
 clôturée, expérience, for-
 mation, reçus. 450-471-
 8883.

**Gardiennne
 demandée 150**

GARDIENNE DEMANDEE,
 3 jours semaine, 7h30 à
 8h30, et de 14h. à 16h.,
 4\$/heure, rue Napoléon,
 près 640. 450-477-2125.

**Occasions
 d'affaires 155**

**ATTENTION BESOIN
 D'ARGENT**, aide finan-
 cière pour vos affaires,
 condition posséder REER,
 CRI, FRV, minimum
 10,000\$. (514)942-7156 ou
 le 1-877-796-5575.

**Offre
 d'emplois 160**

BARMAID demandée avec
 expérience, très bon
 salaire. 514-246-5405.
 Demandez Lucie.

**AIDE-CUISI-
 NIER/CHARCUTIER**
 recherché, temps
 plein de jour, bonne
 condition, expérience
 en alimentation sou-
 haltable, Boulangerie
 Première Moisson,
 2021 Ch. Gascon,
 Terrebonne.

APPRENTI MECANICIEN
 avec expérience, 30
 heures et plus Salaire à
 discuter. 450-439-2204.

Déneigement 132

DENEIGEMENT G.G.
 enr., résidentiel, com-
 mercial, assurance
 complète, tracteur-
 souffleur, secteur
 Terrebonne, Lache-
 naie, estimation gratu-
 ite. Information 450-
 588-3567.

**DENEIGEMENT S.GAL-
 LANT ENR.**, résidentiel/
 commercial, estimation
 gratuite, secteur Lache-
 naie, Terrebonne, prix
 compétitif, assurance
 complète, service tracteur-
 camion 4X4, 450-964-
 5558.

**VOUS ETES TANNE DE
 PELLETER ?** Secteur
 Terrebonne et Vieux
 Terrebonne. Téléphonez-
 moi, 450-492-8826.

Rénovation 135

A L'EPOXY Béton, fissure
 de solage, polyuréthane,
 membrane d'imperméabi-
 lisation, estimation gratuite,
 travaux garantis. PRO
 SOLAGE INC. RBQ-3097-
 4836-92. 1-800-962-0823,
 page 514-854-2680.

M.T. PLANCHER, pose,
 teinture, finition au choix.
 450-838-9014, 514-762-
 8597.

**RENOVATIONS DE
 TOUS GENRES**, inté-
 rieur, extérieur,
 travaux de finition,
 estimation gratuite,
 LES CONSTRUCTIONS
 3D, 450-964-6802 ou
 cellulaire 514-825-
 0885.

SPECIALISTE pose
 céramique murale, plan-
 cher. Expérience, estimation
 gratuite. Bienvenue à vous
 si vous avez déjà acheté
 votre céramique. François,
 450-968-3354, cellulaire
 514-927-3053.

Garderie 145

****TRAITEUR POUR
 GARDERIE****, milieu fami-
 lial, livraison de repas
 frais, menus variés. Un
 coup de pouce apprécié!
 Pour information, Marie-
 Josée 450-492-4002.

A MASCOUCHE: Place à
 5\$ dans un service de
 garde en milieu familial
 pour enfant de 3ans et
 plus. Tél.: 450-966-1348.

DAME NON-FUMEUSE
 garderait enfants, temps
 plein ou partiel, inscrivez-
 vous maintenant, La
 Plaine, demandez Carolé
 450-838-9014.

RE/MAX UNIS INC.
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Françoise Boudreau
 Agent immobilier agréé
 Tél.: Bur.: (450) 585-9500
 Dom.: (450) 581-3631

MASCOUCHE - NOUVEAU !
 Près école primaire, split '89, ga-
 rage, 3 cacs, même palier, pl. parq.,
 terrain 62x120, coin de rue, très
 propre! 124,900\$.

REPRISE DE FINANCE
 LACHENAIE-REDUIT 87,500\$.
 4 cacs, sous-sol fini, foyer,
 taxes 1885\$.

SECTEUR DE CHOIX



2020 LA PLAINE: Bung. 8
 pces, 3 cacs., grand terrain,
 poss. de bachelor au s/sol,
 89,000\$.

89,000\$



LA PLAINE: Bungalow mo-
 derne, bain tourbillon, douche
 séparée, grand terrain, taxes
 basses.

NOUVELLE INSCRIPTION



LA PLAINE 63,000\$: Maison
 avec garage, maison érigé sur
 un magnifique terrain boisé et
 entouré d'une haie de cèdre.



LA PLAINE 82,000\$: Super bun-
 galow, 3 chambres même niveau,
 sous-sol aménagé, terrain boisé,
 à proximité de l'école.



LA PLAINE 79,900\$: Bungal-
 ow impeccable, fraîchement
 décoré, magnifique terrain
 paysager, taxes basses. A voir!



1365 MASCOUCHE: Bung. 10
 pces, 5 cacs., garage, grand
 terrain, 119,500\$.

IMPECCABLE



LA PLAINE 99,900\$: Superbe
 cottage, beau secteur, ar-
 moires mélamine blanches,
 douche séparée, piscine.

NOUVELLE INSCRIPTION



LA PLAINE 113,900\$: Grand cot-
 tage Canadien avec garage, 4
 chambres même niveau, foyer au
 rdc, douche séparée et bain
 podium.

IMPECCABLE



1791 LA PLAINE: 2 cac. su-
 perbe sdb bain podium
 douche séparée beau terrain.
 88,500\$

REPRISE



MASCOUCHE: Nouvelle ins-
 cription, grand bungalow 3
 chambres. 77,000\$

59,900\$



LA PLAINE 59,900\$: Idéal pour
 premier achat, maison mobile
 avec sous-sol, 3 chambres,
 grand terrain.

FAUT VOIR!



1681 LA PLAINE: 53,500\$, mai-
 son mobile, intérieur rénové à
 neuf, 3 cacs. et beaucoup plus.
 Une visite s'impose!

CLÉ EN MAIN



3120 LA PLAINE: 9 pces, 4
 cacs., garage, grand terrain,
 taxes basses, 104,900\$.

UNE VISITE S'IMPOSE



2015 TERREBONNE: 4 cacs.
 belle sdb, s/s fini, belle cour,
 arbres matures, 104,900\$.

LA PLAINE 115,000\$



Magnifique bungalow avec
 garage, planchers lattes, tour-
 billon. "A voir!"

NOUVELLE INSCRIPTION



LA PLAINE 39,900\$: Idéal
 pour une première ou
 bricoleur, bungalow 2 cham-
 bres, poêle combustion lente.

A VOIR

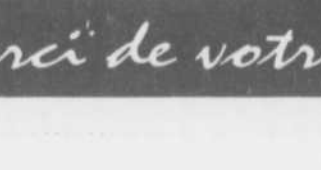


LA PLAINE 89,000\$: Beau bungal-
 ow moderne, bain tourbillon,
 douche séparée, grand terrain,
 taxes basses. A voir!

PRÈS DE TOUS LES SERVICES



1752 LACHENAIE: Bung. +
 grand 4-1/2 au s/sol loué. À
 voir absolument 109,000\$.



1748 LACHENAIE: 4 cacs., cui-
 et sdb rénové taxes basses.
 92,000\$



3060 LA PLAINE: 15 pces, 6 cacs.
 foyer, garage, terrain 10,000p.c.
 + ou - et beaucoup plus,
 impossible à décrire. Faut voir!

A DEUX PAS DE L'ÉCOLE



DÉCOR-CHARME-CONFORT CERTAIN

NOUVELLE INSCRIPTION MASCOUCHE 93,900\$: Québécoise
 impeccable, marqueterie, sous-sol aménagé, sdb avec bain
 podium et douche séparée.

Merci de votre confiance

ASSEMBLEUR SUR METAL en plaque, structure mécanique, tuyauterie, réservoir, etc., minimum 5 ans d'expérience. Lecture de plans essentielle, doit savoir souder au mig fil solide et fil fourré. Sur rendez-vous, 450-478-4848.

ASSISTANT(E) TECHNIQUE en pharmacie demandé(e) à Rawdon pour pharmacie dans clinique médicale, temps plein ou partiel, bilinguisme essentiel, bon salaire et heures de travail intéressantes. Information 450-979-2751, 514-325-4507.

A MASCOUCHE, occasion exceptionnelle pour coiffeuse avec clientèle. J.F. 450-966-1831.

CAMELOTS ADULTES DEMANDES pour distribution public-sac et journaux, mercredi, jeudi, samedi et dimanche, environ 8h/par jour, doit être absolument disponible pour ces 4/jours, doit demeurer à Terrebonne ou pouvant s'y rendre, heure de départ: 6h/30 A.M. salaire 7.00\$/h/heure déclaré. Appelez Martin au 450-478-2432.

AU DELA DE LA COIFFURE, recherche: esthéticienne pour local à louer, dans le salon de coiffure. Libre immédiatement. Cellulaire 450-964-5934 ou 450-471-5579.

COMMIS avec permis de conduire, temps partiel, Terrebonne. Tél.: 450-471-4376.

CUISINIER(E), diplôme de l'Institut de l'hôtellerie reconnue, 471-7659.

DEPARTEMENT DE COUTURE (haute couture et production) recherche opératrices et échantillonneuses, heures flexibles. Cellulaire 514-682-1580.

EHI Les Jeunes vous avez entre 12 et 16 ans, travail après l'école et le samedi, fait toi entre 55 et 15\$/heure. Mélanie ou Simone 450-961-7921.

ESTHETICIENNE demandée PACCITO MAISON DE BEAUTE. Demandez Denise, 450-961-3939.

MECANICIEN 3ans d'expérience minimum, auto, camion. Rivière Des Prairies. 514-494-4230, Fax: 514-494-1992.

ON DEMANDE opératrices d'expérience dans blouse et robe de qualité, avec plain et overlock, travail à domicile. Demandez Gilles (450) 439-7620.

LIVREUR demandé avec 5ans d'expérience, temps plein, jour/soir/fin de semaine. Se présenter Comptoir à Pizza, 5,600 Rodrigue, coin Major, La Plaine.

MASSOTHERAPEUTE DEMANDE(E) AVEC PLUSIEURS TECHNIQUES DE PREFERENCE POUR LOCATION DANS UN CENTRE DE BEAUTE. TEL.: 450-964-3791.

RESTAURANT BRAVO PIZZA, de Repentigny, demande personnel cuisinier chef d'équipe, 40 à 50heures semaine, salaire 450\$ à 550\$/semaine. Livreur avec auto. Martin 450-585-8544.

URGENT BESOIN: coiffeur(euse) dynamique pour homme et femme avec expérience, temps plein ou partiel. Secteur B.D.F. 450-621-9921.

A louer Divers 170

COSTUMES A LOUER, à partir de 15\$, (disco, époque, médiévale....etc). Réservez tôt votre costume d'Halloween, confection sur mesure plus altérations. 450-964-3750, 514-234-0388.

SALLE DE RÉCEPTION DE L'ÉRABLIÈRE AU TOIT ROUGE

201a route 158
St-Esprit
(450) 492-6418
Réception de tout genre

Garages à louer 172

EMPLACEMENT CHAUFFÉ, pour motos, meubles, (entrepôt), 455 à 75\$/mois. 450-492-9436.

GARAGE SIMPLE pour entreposage, chauffé, du 15 novembre au 15 avril, 360\$/6 mois, après 17 heures 30, 450-492-7678.

Logements à louer 175

BACHELOR dans la Seigneurie, grand 2 1/2 semi-meublé, chauffé et éclairé, 350\$/mois. 514-957-8664.

A LA PLAINE, bachelors à louer, chauffé, éclairé, près des services, références, 450-477-5217.

BEAU 1 1/2, neuf, demi sous-sol dans Vieux Terrebonne, idéal personne seule travaillant dans le Vieux Terrebonne, occupation immédiate, informations 450-964-6901.

BEAU GRAND 3 1/2 dans construction neuve à Terrebonne, plancher marqueté, pour personne aimant la tranquillité, occupation immédiate. Informations: 450-964-6901.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche. Occupation immédiate. Pour information: 964-6901.

ILE ST-JEAN, 1315 Paquin, 2 1/2 semi-meublé, libre, pour personne tranquille et sérieuse. 514-643-0066 (soir).

MASCOUCHE, GRAND 3 1/2, sur 2 étages, garage, cour arrière, rénové, libre 1er décembre, 450\$/mois, 450-474-5089.

TERREBONNE GRAND 4 1/2 à l'étage, dans triplex, plancher bois, foyer, grand rangement, dos à la rivière, occupation le 1er décembre. Information 450-964-6901.

ILE ST-JEAN, bachelors 1 1/2, Bord de l'eau, balcon, très propre, 310\$/mois. 450-435-2761.

TERREBONNE OUEST, pour dame seule, bachelors 3 1/2, chauffé, éclairé, câble, entrée privée, libre immédiatement, 350\$/mois. 450-964-8211.

TERREBONNE, 2 1/2, eau chaude fournie, réfrigérateur/poêle, libre immédiatement, pour personne tranquille, 844, rue Gagnon, 450-471-4956.

TERREBONNE, 3 1/2 chauffé, éclairé, poêle, frigidaire fournis, libre 1er décembre, pour personne seule. Appelez après 17h/450-492-9961.

TERREBONNE, 3 1/2, chauffé, poêle, frigidaire, près des services. Libre 1er décembre, 425\$/mois. 450-492-8068.

TERREBONNE, LIBRE IMMEDIATEMENT, SUPER GRAND 4 1/2, PREMIER PLANCHER DE BUNGALOW, TRES PROPRE, BEAU TERRAIN, CABANON, PRES TOUTS LES SERVICES, 625\$/MOIS. 450-966-0560, 450-419-0916.

Locaux à louer 180

LOCAL DE 1,900p.c. pour 1,000\$/mois pour professionnel ou commercial, 3685 Chemin Gascon coin Pincourt, libre immédiatement. 450-968-1752.

LOCAL INDUSTRIEL Mascouche, 1,600pl.ca., grande porte garage, informations 514-781-9090 ou 450-474-1656 poste 640, 514-591-6442.

MASCOUCHE, local commercial, 450 pieds approximatif, 2e étage, secteur en expansion, montée Masson. 500\$/mois. Libre immédiatement. 450-474-2448.

Espaces commerciaux à louer 182

A TERREBONNE, rue St-Louis, local 1,000 pl.ca., pour commerce ou bureau, 750\$/mois, libre immédiatement, 514-591-2232.

LACHENAIE, 2ième étage dans condo industriel pour bureau ou atelier léger, 1600pl.ca., disponible maintenant. Electricité/stationnement/chauffage inclus, 1,100\$/mois. Laure, 450-492-1003.

Bureaux à louer 185

BUREAUX FERMES (2) dans Vieux Terrebonne incluant plusieurs services tel que: système d'alarme, fax, électricité, chauffage, stationnement. Jean-Denis 450-961-3060.

Maisons à louer 195

BUNGALOW Terrebonne, secteur école l'Étincelle, 3 c.c., 2 salles bain, foyer, piscine, cabanon, libre immédiatement, informations 450-964-6901.

MASCOUCHE, maison, près école Le Rucher, 7 1/2 (3 c.c.), sous-sol fini, 740\$/mois. 450-966-9563.

Maisons à vendre 245

TERREBONNE MODERNE, foyer, piscine, cabanon, libre immédiatement, 450-477-5217.

TERREBONNE, (Côte Terrebonne). Bungalow, 3 c.c., garage, grande cour, sous-sol fini avec foyer, 2 salles de bains. 925\$/mois. Luigi 514-952-2153.

TERREBONNE, HAUTEVILLE, 3c.c. possibilité 4, grand salon, 2/salles bain, sous-sol fini, grande cour, plusieurs papiers, près écoles/autobus, occupation immédiate, 775\$/mois, 450-477-6533.

Terrains à vendre 225

TERRAINS à vendre, sur Rive-Nord, grandeur à déterminer, site semi-boisé, très tranquille, avec services eau et égouts, 2\$/pi. 450-474-6202.

Maisons à vendre 245

AAA TERREBONNE, bungalow détaché, rénové, 2 s.d.bains, avec super garage, 20x30, rue St-Sacrement. Jacques Colette, Re/Max Immo Contact, courtier, 450-661-8546.

AAA TERREBONNE, rue Champigny, bungalow moderne, impeccable, dos à la pépinière, planchers/lattes, sous-sol 8/pieds, occupation rapide possible, Jacques Colette, Re/Max Immo/Contact, courtier, 450-661-8546.

AUCUN COMPTANT, bungalow neuf, 2 ou 3 chambres, foyer, rachat bail, 575\$/mois, 450-961-4688.

BORD DE L'EAU, Terrebonne, magnifique site, 170pl. façade Rivière-des-Milles-lies, 8/chambres, 2/cuisines, 2/salons, 3/salles bain, bail au mois, revenus 30,000\$. Prix demandé 129,500\$, pas d'agent. 514-968-1319.

LA PLAINE, reprise, bungalow, 2 + 1 c.c., piscine, cabanon, construction 1994, ++ 67,500\$. Louise Nantel, Trustel inc. c.l.a. 450-967-9705.

PAR PROPRIETAIRE, Terrebonne bungalow, 3 chambres, libre immédiatement, 89,500\$, 450-629-6984, cellulaire 514-234-0217.

TERREBONNE, Propriété de qualité, climatisé, lattes, foyer, garage, piscine/creusée, immense patio. Prix réduit, faites une offre. Libre. 514-332-7561.

VIVRE AVEC LA NATURE, cottage champêtre 1999, sur un terrain boisé de 35,000pl. 5 minutes des autoroutes 640 et 25, prix 145,000\$/négociable sans agent, 450-477-7198.

Propriétés à revenus à vendre 250

TRIPLEX rénové Terrebonne, près des services, faut vendre cause: maladie, prix réduit. 450-471-0766.

Maisons à vendre 245

VISITE SUR RENDEZ-VOUS

Année 1988, terrain 32,296p.c., garage, 3 chambres, 2 salles de bains, tourbillon, douche, sous-sol fini, foyer comb., baignoire cent., spa/int., syst.d'irr., système d'alarme, broyeur, paysager, taxes 2450\$.

PRIX RÉDUIT 139,000\$ (Pas de commission)
2325, Boisvert, Terrebonne Ouest (près 640)
(450) 433-6941

CONSTRUCTION
NOUVEAU PROJET
CARRÉFOUR DES ÉRABLES
CONSTRUCTEURS MONTRÉGÉIENS LTÉE
RBQ#1613-658-13



*Toujours Imité
Jamais Égalé
Prix & Qualité*

Nous nous spécialisons dans les résidences personnalisées et mettons à votre disposition des spécialistes pour planifier votre maison selon vos goûts et exigences.
Nous modifions vos plans et nos modèles **SANS FRAIS.**

Périgord

Bungalow 2 cc + garage
À partir de
110,900\$
Modèle non illustré

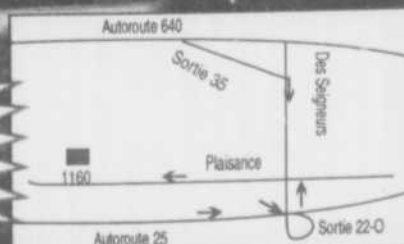


Spacieux CONDOS 4 1/2
Pré-construction

595\$
Mens. nette 2 ans

1,200p² - foyer
- bain romain
Plancher béton
- Insonorisation supérieure

BUREAU LOCALISÉ AU
1160, Plaisance, TERREBONNE
INF: 471-5505



Terrains boisés à vendre
pour autoconstructeur
de 5000p² à 12 500p²

CÉLÉBREZ AVEC NOUS NOTRE 38^e Anniversaire



**À gagner
Un
téléprojecteur
Panasonic
de 51 po**
Valeur au détail
de 2499\$
(détails en magasin)

**TIRAGE SAMEDI
18 novembre 2000**

Rien à payer avant septembre 2001



**Spécial
1749\$**
l'ensemble
1 seul

Sofa inclinable et fauteuil berçant pivotant
inclinable recouvert de tissu imprimé
rég.: 2169\$



Sofa et fauteuil
inclinable Jaymar
rég.: 2589\$

**Spécial
2099\$**
l'ensemble
1 seul



Ensemble de causeuse
La Z Boy inclinable

**Spécial
1099\$**
chacune

**La semaine des
inclinables**



Causeuse 639\$
Sofa 799\$
Étagère 539\$
Table de bout 99\$
Table de centre 119\$
Lampe de table 169\$

Mobilier de salon Elran recouvert
de polyuréthane très résistant.
Livraison gratuite.

Meubles et électros

Avec vous depuis maintenant 38 ans

ouimet

**Ouvert
les dimanche
de 12h à 17h**

* Achat minimum requis de
500\$ (meubles/électroménagers) et
300\$ (électronique).
Ne payez que les taxes de vente.
Sujet à l'approbation
de crédit Accord D.

1 000, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE 471-4119 471-2062